

ZPRAVODAJ



města Horšovský Týn

červen 2023 | číslo 6

Vzácný objev v kostele
sv. Petra a Pavla

strana 7

Přijímací zkoušky
do ZUŠ

strana 8

Kocourov zve na 10. pouť

strana 15

TIP MĚSÍCE

Vodácký oddíl „Sedmička“ pořádá již 29. ročník vodáckých závodů mládeže i veteránů Memoriál Honzy Panušky 10. června v Horšovském Týně.

Dlouho očekávané teplé počasí láká k procházkám do přírody i na výlety za poznáním. V Horšovském Týně můžete využít nabídky komentovaných prohlídek historickým centrem či procházky zámeckým parkem. S historií regionu se pojí i pozvání na dny otevřených dveří v archivu nebo třetí červnovou sobotu na akci Den železnice na místním nádraží, kde si můžete užít jízdu parním vlakem.

ZE SCHŮZE RADY MĚSTA DNE 19. 4. a 3. 5. 2023

Projednála:

• návrh dodatku č. 2 ke Kupní smlouvě na akci „Modernizace kinosálu Horšovský Týn“ mezi městem Horšovský Týn a firmou AV MEDIA SYSTEMS, a. s., Pražská 63, 102 00 Praha 10, IČ 48108375. Předmětem dodatku č. 2 je posunutí termínu dokončení dodávky vč. montáže a zprovoznění z důvodu pozdějšího dokončení stavebních prací. RM schvaluje návrh dodatku č. 2 ke Kupní smlouvě na akci „Modernizace kinosálu Horšovský Týn“. RM pověřuje starostu podpisem tohoto dodatku.

• návrh dodatku č. 3 ke Smlouvě o dílo na akci „Modernizace kinosálu Horšovský Týn“ mezi městem Horšovský Týn a firmou AV MEDIA SYSTEMS, a. s., Pražská 63, 102 00 Praha 10, IČ 48108375, jehož předmětem je navýšení ceny díla o částku 82.800 Kč bez DPH z důvodu víceprací (navýšení množství použité směsi pro betonování). RM schvaluje návrh dodatku č. 3 ke Smlouvě o dílo na akci „Modernizace kinosálu Horšovský Týn“. Navýšení ceny díla dle dodatku č. 3 bude uhrazeno po zajištění financování v rozpočtu města. RM pověřuje starostu podpisem tohoto dodatku.

• informaci OMIM o přípravě žádosti o bezúplatný převod pozemku parc. č. 2459/5 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 32 m², k. ú. Horšov pod stavbou místní komunikace, která je v pasportu místních komunikací označena jako „33b - cesta v Horšově“ z vlastnictví ČR – Státního pozemkového úřadu, IČ 01312774, Husinecká 1024/11a, Praha 3 – Žižkov do vlastnictví města Horšovský Týn. RM ukládá OMIM podat žádost o bezúplatný převod parc. č. 2459/5 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 32 m², k. ú. Horšov. RM ukládá OMIM připravit podklady do zasedání ZM s doporučením schválit bezúplatné nabytí pozemku parc. č. 2459/5, k. ú. Horšov do vlastnictví města Horšovský Týn.

• projednála cenovou nabídku předloženu projektantem Ing. Ladislavem Vostrým, projekční kancelář, Vejprnice, IČ 11414987, na zhotovení díla „Horšovský Týn, Karla Čapka, Suchanovova, Sylvánova – veřejné osvětlení“ za cenu 53.000 Kč bez DPH tj. 64.130 Kč vč. DPH 21% a nabídku na zhotovení díla „Horšovský Týn, Lidická ul. – veřejné osvětlení“ za cenu 53.000 Kč bez DPH tj. 64.130 Kč vč. DPH 21%, obě PD

stupeň DSP. RM schvaluje cenovou nabídku na zhotovení díla „Horšovský Týn, Karla Čapka, Suchanovova, Sylvánova – veřejné osvětlení“ za cenu 53.000 Kč bez DPH tj. 64.130 Kč vč. DPH 21%. RM schvaluje cenovou nabídku na zhotovení díla „Horšovský Týn, Lidická ul. – veřejné osvětlení“ za cenu 53.000 Kč bez DPH tj. 64.130 Kč vč. DPH 21%. RM ukládá OMIM objednat vyhotovení projektových dokumentací po zajištění financování v RO č. 3.

• cenovou nabídku společnosti Ptáčnick – Dopravní stavby s.r.o., Cihlářská 552, Domažlice, IČ 26363747 na zpracování projektové dokumentace na akci s názvem „Horšovský Týn – Masarykova ulice, osazení automatické vjezdové závory v areálu ZŠ, trvalé dopravní značení“ za cenu 5.300 Kč bez DPH tj. 6.413 Kč vč. DPH 21%. RM schválila cenovou nabídku za cenu 5.300 Kč bez DPH tj. 6.413 Kč vč. DPH 21%.

• návrh smlouvy mezi městem a Plzeňským krajem, jejímž předmětem je poskytnutí účelové finanční dotace (dále také „dotace“) určené na Pořízení a instalaci 2 ks servisních stanic na cyklotrase CT3. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy.

• návrh smlouvy mezi městem a BcA. Pavlou Žiakovou, místem podnikání Bolešlavova 26, 140 00 Praha 4, IČO 66564107, jejímž předmětem je restaurování portálu barokní sýpky v Horšovském Týně, která je součástí areálu národní kulturní památky zámku Horšovský Týn, vedené v ÚSKP ČR pod rej. č. 197 (18965/4-2075) za smluvní cenu ve výši 188.004 Kč bez DPH, DPH 21% cena celkem s DPH 227.484,84 Kč. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy po zajištění financování v RO č. 3/2023.

• návrh smlouvy mezi městem a BcA. Pavlou Žiakovou, místem podnikání Bolešlavova 26, 140 00 Praha 4, IČO 66564107, jejímž předmětem je restaurování soklu Pamětního kříže, ul. Jana Littrowa, kulturní památky rejstř. č. 86871/4-4170 za smluvní cenu ve výši 125.595 Kč bez DPH, DPH 21% cena celkem s DPH 144.434,25 Kč. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy.

• cenovou nabídku na propagaci města v rubrikách Deníku. Jedná se o přílohu Cesty městy, celostrana, západní Čechy 1/1 s webovou podporou za cenu 16.000 Kč, Plzeňský kraj celostátní 1/1 strany s webovou podporou za cenu 30.000 Kč, záložku

na webu dovolená za cenu 10.726 Kč/rok vč. online předplatného, přílohu Cestovní speciál - celostátní 1/1 strany vč. webové podpory za cenu 25.000 Kč. RM souhlasí s využitím propagace města v příloze Cesty městy, celostrana, západní Čechy 1/1 s webovou podporou za cenu 16.000 Kč.

• návrh správce Bytes HT o záměru pronájmu nebytového prostoru – garáže v přízemí objektu Nádražní 73, Horšovský Týn o výměře 21 m². Správce navrhl přidělení nebytového prostoru firmě Kovo Mráz s.r.o., se sídlem Blížejev, IČO 08123471, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce. Výše nájemného dle pravidel pro pronajímání nebytových prostor ve výši 676 Kč/m²/rok + služby. Záměr města o pronájmu byl vyvěšen na úřední desce od 21. 03. do 04. 04. 2023. RM souhlasí s pronájmem za výše uvedených podmínek dle návrhu správce.

• možnost účasti žáků Základní školy Horšovský Týn, okres Domažlice, příspěvková organizace, Zámecký park 3, na závodě Dračích lodí Babylon – název projektu – Babylonský dráček II. ročník. RM souhlasí s podáním žádosti příspěvkové organizace o dotaci do titulu Mikrogranty pro oblast školství a mládeže v roce 2023, případně přijetí dotace a její vypořádání v souladu s ustanovením § 27 ods.6 a § 28 zákona č. 250/2000 Sb.

• umístění konání hlavního hudebního programu v rámci akce „Městské slavnosti – Anenská pouť 2023“. RM schvaluje umístění hlavního hudebního programu v rámci akce „Městské slavnosti – Anenská pouť 2023“ na horní části náměstí Republiky, H. Týn včetně stánkového prodeje. Dále budou využity prostory v Sadech P. Bezruč, kde se bude opět konat chovatelská výstava a doprovodný program pro děti.

• návrh příkazní smlouvy mezi městem Horšovský Týn a firmou DOMOZA projekt s. r. o., Teslova 1202/3, Plzeň, IČ 28145089 na zpracování žádosti o dotaci na akci „Revitalizace návesního rybníka v Oplotci“. RM schvaluje návrh příkazní smlouvy. Odměna za řádné provedené a dokončené činnosti týkající se zpracování a podání žádosti o dotaci činí 15.000 Kč bez DPH a po schválení dotace 2 % z přidělené dotace, min. 15.000 Kč bez DPH. RM pověřuje starostu podpisem této příkazní smlouvy.

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. června 2023** | Zpravodaj 7-8/2023 vychází: **1. července 2023**

Grafické zpracování: Patricie Císlerová, Radek Šmíd | Redakce: Leona Císlerová, Andrea Bauerová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer

Foto na titulní straně: archiv MKZ Horšovský Týn

Zpravodaj je ke stažení na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horsovskytyn.cz**

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na **www.mkzht.cz**

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

- cenovou nabídku předloženou sdružením Regionální sdružení Šumava, Stachy 422, 384 73, IČ 47259957 na zpracování žádosti o dotaci na vybavení kuchyně ZŠ Horšovský Týn v rámci OPŽP 8. výzvy "Gastro technika ve veřejné infrastruktuře" ve výši 5.000 Kč bez DPH + v případě administrace projektu po přijetí žádosti 10.000 Kč bez DPH. RM schvaluje cenovou nabídku. RM ukládá OMIM objednat zpracování žádosti o dotaci včetně administrace projektu.

- výzvu k podání nabídky, zadávací dokumentaci a smlouvu o dílo na podlimitní veřejnou zakázku na služby s názvem "Horšovský Týn, mateřská škola Vančurova – zpracování projektové dokumentace a výkon AD". RM schválila výzvu k podání nabídky, zadávací dokumentaci a smlouvu o dílo na podlimitní veřejnou zakázku na služby s názvem "Horšovský Týn, mateřská škola Vančurova – zpracování projektové dokumentace a výkon AD" a ukládá OMIM zveřejnit výzvu na profilu zadavatele.

- návrh smlouvy o poskytnutí účelové dotace z programu „Zachování a obnova kulturních památek Plzeňského kraje“ č. P044/23, jejímž předmětem je obnova vstupního portálu včetně dveří býv. kostela sv. Víta v areálu kapucinského kláštera čp. 43 ve výši 200.000 Kč. RM souhlasí s návrhem smlouvy č. P044/23 a pověřuje starostu podpisem smlouvy.

- návrh smlouvy o dílo mezi městem a BcA. Pavlou Žiakovou, Boleslavova 26, 140 00 Praha 4, jejímž předmětem je obnova vstupního kamenného portálu u dveří býv. kostela sv. Víta v areálu kapucinského kláštera čp. 43 za cenu 324.986,64 Kč včetně DPH. RM souhlasí s návrhem smlouvy o dílo. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo po zajištění financování v RO č. 3.

- návrh smlouvy o dílo mezi městem a uměleckým truhlářem Janem Dlouhým, Bezemín 8, 349 52 Konstantinovy Lázně, jejímž předmětem je obnova dřevěných prvků dveří a pláště býv. kostela sv. Víta v areálu kapucinského kláštera čp. 43 za cenu 181.500 Kč včetně DPH. RM souhlasí s návrhem smlouvy o dílo. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo po zajištění financování v RO č. 3.

- návrh Smlouvy o poskytnutí účelového finančního daru dle usnesení Rady Plzeňského kraje č. 2983/22 ze dne 29. 12. 2022 za 1. místo v krajském kole soutěže Zlatý erb 2023 v kategorii cena veřejnosti pro nejlepší webové stránky obce s rozšířenou působností ve výši 15.000 Kč. RM souhlasí s návrhem smlouvy o poskytnutí účelového finančního daru a pověřuje starostu podpisem smlouvy.

- výzvu k podání nabídky, zadávací dokumentaci a smlouvu o dílo na podlimitní veřejnou zakázku na stavební práce s názvem "Obytná zóna Lidická – VI. etapa". RM schválila výzvu k podání nabídky,

zadávací dokumentaci a smlouvu o dílo na podlimitní veřejnou zakázku na stavební práce s názvem "Obytná zóna Lidická – VI. etapa" a ukládá OMIM zveřejnit výzvu na profilu zadavatele.

- návrh smlouvy o poskytnutí účelové dotace z programu „Zachování a obnova kulturních památek Plzeňského kraje“ č. P046/23, jejímž předmětem je restaurování vstupního portálu sýpky čp. 129 v areálu NKP Zámek Horšovský Týn ve výši 180.000 Kč. RM souhlasí s návrhem smlouvy č. P046/23 a pověřuje starostu podpisem smlouvy.

Vzala na vědomí:

- informaci OMIM o přidělení dotace ve výši 220.000 Kč od Plzeňského kraje na akci „Oprava místní komunikace ve Věvrově“. RM schválila seznam firem k oslovení a ukládá OMIM vyzvat tyto firmy k předložení cenové nabídky, poté zpět do RM. O výběru zhotovitele rozhodne RM.

- informaci OMIM o možnosti podání žádosti na ÚZSVM ve věci bezúplatného převodu pozemku parc. č. 2413/10 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 858 m², k. ú. Horšovský Týn. Na pozemku se nachází místní komunikace, která je zařazena do stávajícího pasportu místních komunikací pod názvem „10c – Cesta na sv. Annu“. RM ukládá OMIM podat žádost o bezúplatný převod pozemku parc. č. 2413/10 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 858 m², k.ú. Horšovský Týn z vlastnictví ČR – ÚZSVM, IČ 69797111, Rašínovo nábřeží 390/42, Praha – Nové Město do vlastnictví města.

- informaci o zařazení žádosti o poskytnutí finanční dotace na seznam náhradníků na akci „Horšovský Týn, část obce Semošice, kaple Korunování Panny Marie“ z dotačního titulu „Č. 1 Zachování a obnova pam. hodnoty a podstaty nem. kulturní památky nebo národní kult. Památky 2023“. Bez poskytnuté dotace nebude akce realizována v roce 2023.

- oznámení ředitelky Mateřské školy Horšovský Týn, okres Domažlice, příspěvková organizace o uzavření MŠ o hlavních prázdninách. V době od 24. 7. do 25. 8. 2023 bude uzavřena MŠ Pionýrů. MŠ Vančurova bude uzavřena od 3. 7. do 4. 8. 2023. Obě zařízení budou včas informovány.

- informaci OMIM o uplynutí lhůty, po kterou byl zveřejněn záměr města přenechat do nájmu/pachtu část pozemku parc. č. 74, ozn. jako díl VIII/9 o výměře 396 m² v k. ú. Horšovský Týn za účelem zřízení zahrádky, udržování a požívání případných výnosů z propachtovaného pozemku. V průběhu lhůty byly městu doručeny tři žádosti. Jednu žádost vzal žadatel zpět. RM schvaluje pacht části pozemku parc. č. 74, ozn. jako díl VIII/9 o výměře 396 m² v k. ú. Horšov-

ský Týn. RM po projednání schvaluje návrh pachtovní smlouvy. Pacht se uzavírá na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou. Roční nájemné/pachtovné je stanoveno usnesením ZM (výše nájemného 2,50 Kč/m² je od roku 1999 každoročně navyšována o míru inflace). RM pověřuje starostu podpisem pachtovní smlouvy.

- Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2023 na výkon sociální práce podle § 92 a § 93a zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů ve výši 689.394 Kč. RM souhlasí s přijetím dotace.

Schválila:

- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 220.000 Kč na akci „Oprava místní komunikace ve Věvrově“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „PSOV PK 2023 - Projekty obcí“ bylo schváleno na zasedání Zastupitelstva Plzeňského kraje dne 3. 4. 2023, číslo usnesení 1118/23.

- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 200.000 Kč na akci „Horšovský Týn, býv. kostel sv. Víta v areálu kapucinského kláštera – restaurování portálu kláštera“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „Č. 1 Zachování a obnova pam. hodnoty a podstaty nem. kulturní památky nebo národní kult. památky 2023“ bylo schváleno na zasedání Zastupitelstva Plzeňského kraje dne 3. 4. 2023, číslo usnesení 1190/23.

- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 180.000 Kč na akci „Horšovský Týn, sýpka v areálu NKP Zámek Horšovský Týn - restaurování kamenného portálu“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „Č. 1 Zachování a obnova pam. hodnoty a podstaty nem. kulturní památky nebo národní kult. památky 2023“ bylo schváleno na zasedání Zastupitelstva Plzeňského kraje dne 3. 4. 2023, číslo usnesení 1190/23.

- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 100.000 Kč na akci „Horšovský Týn, ul. Jana Littrowa, restaurování kamenného soklu Pamětního kříže“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „Č. 2 Dotace na restaurování ohrožených nemovitých kult. památek - děl v exteriéru 2023“ bylo schváleno na zasedání Zastupitelstva Plzeňského kraje dne 3. 4. 2023, číslo usnesení 1190/23.

- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 50.000 Kč na akci „Horšovský Týn – servisní stanice na mezinárodní cyklostezce CT3“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „Podpora rozvoje

cykloturistiky a cyklistické dopravy v Plzeňském kraji v roce 2023“ bylo schváleno na zasedání Zastupitelstva Plzeňského kraje dne 3. 4. 2023.

• přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 20.000 Kč na akci „Nákup knižního fondu městské knihovny Horšovský Týn“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „Nákup knižního fondu knihoven v Plzeňském kraji pro rok 2023“ bylo schváleno na zasedání Zastupitelstva Plzeňského kraje dne 3. 4. 2023.

Přidělila:

• z rozpočtové kapitoly Individuální dotace ostatním společenským organizacím v roce 2023 dotace těmto žadatelům: SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Horní Metelsko – 12000,- Kč, Český svaz chovatelů, z. s., Základní organizace Horšovský Týn – 12000,- Kč a 40000,- Kč, Český svaz včelařů, z. s., základní organizace Horšovský Týn – 10000,- Kč, Českomoravský svaz chovatelů poštovních holubů, z. s. místní spolek 0329 Horšovský Týn – 6000,- Kč, Farnost Horšovský Týn – 3000,- Kč, Auto moto klub Horšovský Týn v AČR – 40000,- Kč, SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Oplotec – 10000,- Kč, Svaz tělesně postižených v ČR, z. s. místní organizace Horšovský Týn – 26000,- Kč a 12000,- Kč, Tenisový klub HT z. s. – 24000,- Kč, Hašov Lidem z. s. – 14000,- Kč, ZO českého zahrádkářského svazu – 12000,- Kč, Spolek pro obnovu kaple Srdce Ježíšovo v Kocourově – 4000,- Kč,

• z rozpočtové kapitoly Individuální dotace organizacím na společenské a kulturní akce v roce 2023 dotace těmto žadatelům: Spolek Nový Valdorf – 26000,- Kč, SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Horní Metelsko – 25000,- Kč, 5000,- Kč a 2500,- Kč, SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Věvrov – 6000,- Kč, Tělovýchovná jednota Sedmihoří Oplotec z. s. – 30000,- Kč, Farnost Horšovský Týn – 8000,- Kč, Hašov Lidem z. s. – 5000,- Kč a 9500,- Kč, Český rybářský svaz, z. s., místní organizace Horšovský Týn – 16000,- Kč, Film Servis Plzeň s. r. o. – 10000,- Kč, Spolek pro obnovu kaple Srdce Ježíšovo v Kocourově – 7000,- Kč,

• na návrh Komise pro zájmovou činnost dětí a mládeže přiděluje z rozpočtové kapitoly Individuální dotace společenským organizacím pracujícím s dětmi a mládeží dotace na činnost v roce 2023 těmto žadatelům: Český svaz chovatelů, z. s., Základní organizace Horšovský Týn – 35000,- Kč, Aktiv Sport Horšovský Týn, z. s. – 50000,- Kč, Pionýr, z. s. - Pionýrská skupina STOPAŘI – 40000,- Kč, Tělovýchovná jednota Dynamo Horšovský Týn, z. s. – 25000,- Kč, SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Horšovský Týn – 35000,- Kč, Tenisový klub HT z. s. – 20000,- Kč, Rodinné cent-

rum Myška Lola, z. s. – 30000,- Kč, Český rybářský svaz, z. s., místní organizace Horšovský Týn – 20000,- Kč, Table Tennis Club Horšovský Týn z. s. – 10000,- Kč,

• na návrh Komise pro zájmovou činnost dětí a mládeže z rozpočtové kapitoly Programové dotace z rozpočtu města - „Jednorázové akce pro mládež“ dotace v roce 2023 těmto žadatelům: SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Horní Metelsko – 8000,- Kč, Aktiv Sport Horšovský Týn, z. s. – 20000,- Kč a 45000,- Kč, GO-GO Horšovský Týn z. s. – 4000,- Kč, Auto moto klub Horšovský Týn v AČR – 10000,- Kč, Pionýr, z. s. - Pionýrská skupina STOPAŘI – 14000,- Kč a 4000,- Kč, SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Horšovský Týn – 25000,- Kč, Rodinné centrum Myška Lola, z. s. – 5000,- Kč, 2000,- Kč, 2000,- Kč a 4000,- Kč, Vodácký oddíl „7“, z. s. – 7000,- Kč,

• z rozpočtové kapitoly Programové dotace z rozpočtu města - „Reprezentace města“ dotace v roce 2023 těmto žadatelům: Jindřich Levý 17000,- Kč, Český svaz chovatelů z. s., Základní organizace Horšovský Týn – 5000,- Kč, Aktiv Sport Horšovský Týn z. s. – 25000,- Kč, GO-GO Horšovský Týn z. s. – 9000,- Kč, Spolek STŘELCŮ Horšovský Týn – 19000,- Kč, Spolek Parkur Pavel Zahoř – 15000,- Kč, Singlet a Vysoká tráva Horšovský Týn – 8000,- Kč, Vodácký oddíl „7“, z. s. – 30000,- Kč a 30000,- Kč, Tělovýchovná jednota Dynamo Horšovský Týn, z. s. – 30000,- Kč, SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Horšovský Týn – 30000,- Kč a 15000,- Kč, Markéta Krejzlová – 17000,- Kč,

• z rozpočtové kapitoly Programové dotace z rozpočtu města - „Podpora činnosti - sport a tělovýchova - reprezentace města v dlouhodobých mistrovských soutěžích“ dotace v roce 2023 těmto žadatelům: SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Horní Metelsko – 25000,- Kč, GO-GO Horšovský Týn z. s. – 30000,- Kč, Marek Knopp – 18000,- Kč, Tělovýchovná jednota Sedmihoří Oplotec z. s. – 22000,- Kč a 38000,- Kč, Spolek Parkur Pavel Zahoř – 15000,- Kč, Table Tennis Club Horšovský Týn z. s. – 25000,- Kč,

Kráceno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová,

MĚSTO HORŠOVSKÝ TÝN ZÍSKALO 1. MÍSTO V SOUTĚŽI ZLATÝ ERB 2023

V krajském kole soutěže Zlatý erb 2023 o nejlepší webové stránky měst a obcí Plzeňského kraje získalo město Horšovský Týn 1. místo v kategorii Cena veřejnosti pro webové stránky obce s rozšířenou působností. Slavnostní ceremoniál se uskutečnil v pondělí 24. dubna 2023 v budově Středního odborného učiliště elektrotechnického v Plzni.

Postoupili jsme do celostátního kola v kategorii Cena veřejnosti. V této kategorii se město umístilo na krásném druhém místě. Děkujeme všem, kteří se zapojili do hlasování.

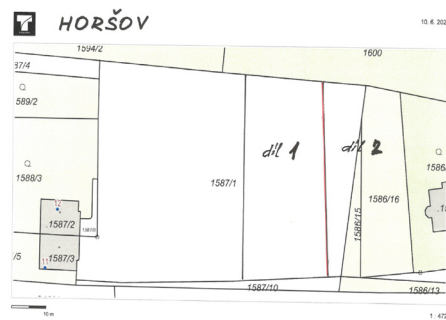
Ing. Eva Princlová,
tajemnice MěÚ



**Uzávěrka příštího
prázdninového
dvojčísla zpravodaje
je 15. června 2023.
Příspěvky zasílejte na
adresu
zpravodaj@mkzht.cz.**

**Předpokládaný termín
zasedání zastupitelstva je
26. 6. 2023
od 17:00 hodin v sále MKZ
Horšovský Týn.**

**Město nabízí k prodeji
2 stavební parcely v Horšově za
účelem výstavby rodinného domu,
každý pozemek je o výměře
cca 1192 m² -
přesná výměra bude stanovena
geometrickým plánem.
Blíže informace k prodeji
jsou k dispozici
na webových stránkách města
(Úřední deska)
nebo u paní Ježkové,
tel: 379 415 138.**





OSVĚDČENÍ

O PODÍLU NA ZLEPŠENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Kolektivní systém Elektrowin tímto potvrzuje, že spolupracující partner

MĚSTO HORŠOVSKÝ TÝN

v roce 2022 odevzdal ke zpětnému odběru a recyklaci **35 100 kg** elektrozařízení, které bylo následně zpracováno s využitím nejlepších dostupných technologií a v souladu s evropskými standardy.

Tím se podílí na:

- snížení produkce skleníkových plynů o 419,01 tun CO₂ → množství vzrostlých smrků, které pohltí stejný objem CO₂ – 162
- omezení těžby o 20 577,92 litrů ropy → je to stejné jako PHM do osobního auta pro 770 cest Praha – Brno po D1
- úspore 211 833,27 kWh elektrické energie → potřebné k mycím cyklům myčky nádobí

recyklaci

20 299,38 kg železa to odpovídá množství železa potřebnému pro výrobu 832 kusů praček	705,48 kg mědi takové množství by bylo zapotřebí pro ražbu 125 419 1 Kč mincí	864,10 kg hliníku to by posloužilo k výrobě 57 607 plechovek o objemu 0,33 l
--	--	---

Ing. Roman Tyrzník
předseda představenstva ELEKTROWIN a.s.

Vypočet proveden na základě výpočetního nástroje WEEE Fora ověřeného PRÉ Consultants bv
Vygenerováno dne: 04.04.2023

CO JSME V ROCE 2022 UDĚLALI PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ?

Díky obyvatelům se naše Město Horšovský Týn může za rok 2022 pochlubit výsledky sběru vysloužilého elektrozařízení předaného ke zpětnému odběru společnosti Elektrowin o celkové hmotnosti 35,10 t. Každý obyvatel tak odevzdal průměrně 7,25 kg spotřebičů. Ušetřili jsme tak spotřebu elektřiny a snížili produkci skleníkových plynů. Nespotebovali jsme ropu, železnou rudu, měď a hliník, které jsou potřebné pro průmyslovou výrobu. Nahradili jsme je právě recyklací odevzdaných spotřebičů.

Konkrétní přínos obyvatel vyčísluje Osvědčení o podílu na zlepšení životního prostředí, které na základě dosažených výsledků vystavil kolektivní systém pro sběr a recyklaci vysloužilých spotřebičů Elektrowin. Vyplývá z něj, že díky našim odpovědným obyvatelům došlo za rok 2022 k úspoře produkce CO₂ o 419,01 tun. Tipnete si, kolik smrků pohltí stejné množství CO₂? 162 ks!

Také nebylo nutné vytěžit a spotřebovat 20 577,92 litrů ropy. Představte si, že z tohoto množství se pokryje spotřeba pohonných hmot aut např. na cestu z Prahy do Brna po dálnici D1 a to 770 krát. Došlo také k úspoře 211 833,27 kWh energie. Asi stejné množství, jako kdybychom spustili cyklus myčky nádobí 211834 krát.

Z odevzdaného množství spotřebičů se podařilo vrátit do výroby 20 299,38 kg železa. Takové množství recyklovaného železa je možné použít pro výrobu 832 ks nových praček, aniž by bylo nutné těžit železnou rudu.

Recyklací vysbíraných spotřebičů se také podařilo získat 705,48 kg mědi, což stačí pro ražbu 125419 1 Kč mincí, nebo 864,10 kg hliníku, který by stačil na výrobu 57607 plechovek o objemu 0,33 l.

Pamatujte! Elektrozařízení obsahuje nejen dále využitelné materiály, ale také škodlivé látky. Odhozením do popelnice se elektrozařízení nedostanou k recyklaci, ale skončí nevyužité na skládce. Odevzdávejte spotřebiče na sběrný dvůr, nebo poslednímu prodejci při zakoupení nového! (Data uvedená v tomto článku byla vygenerována z informačního systému RECOS pro město Horšovský Týn)

Jana Holečková

slovo starosty

LÉTO BUDIŽ POCHVÁLENO

V pátek 30. června končí současný školní rok a dětem začínají zasloužené prázdniny. Startuje tak i hlavní doba dovolených a mnoho rodičů řeší problém jak „přežít“ prázdniny svých dětí, když zrovna nemají k dispozici babičku a dědečka a nejsou toho času na mateřské dovolené. Naštěstí v posledních letech začínají dobře fungovat tzv. příměstské tábory, kde můžete ráno odevzdat svého potomka a odpoledne (po práci) si ho vyzvednout v dobré víře, že se během dne něco nového naučil, nebo navštívil nějaké zajímavé místo, a nebo u sportovních táborů, že si dobře zasportoval, pod vedením zkušených „dospěláků“. Naše město žije během letních měsíců i čilým turistickým ruchem, kde hlavním cílem jsou Státní hrad a zámek Horšovský Týn, rozhledna na Šibeničním vrchu a tradiční Anenská pouť umístěná v centru městské památkové rezervace.

Dříve než se rozprchneme na prázdniny, tak bych vás chtěl pozvat na tři zajímavé akce. První (seřazeno časově) se koná 10. června, kdy v rámci již 10. ročníku poutě v části města - Kocourově, bude předána do užívání nově rekonstruovaná vodní nádrž. Slavnostní akt začíná ve 13:30 hodin. Druhou akcí je Regionální den železnice, který se uskuteční v sobotu dne 17. června 2023, na trati Staňkov – Horšovský Týn – Poběžovice. V uvedeném úseku budou vypraveny zvláštní vlaky tažené parní lokomotivou s historickými vozy. Jízdenky budou prodávány pouze ve vlaku. V Horšovském Týně se tak bude možné svést i historickou šlapací drezínou, v bývalém služebním voze bude možné shlédnout výstavu o historii železnice, k vidění bude modelové kolejiště. Program je plánován od 9 do 17 hod. Podrobnější informace budou zveřejněny následně na plakátech a na stránkách www.cdnostalgie.cz a na webových stránkách města. A do třetice všeho dobrého tu máme dlouho očekávanou událost, a tou je otevření a zahájení provozu Koupaliště Horšovský Týn. Termín slavnostního otevření je naplánován na 29. 6. 2023, a je to i symbolický dárek našim dětem, školákům v předvečer letních prázdnin. Věřím, že na konci června budeme mít v našem městě typické letní počasí, a že si všichni užijeme nové městské koupaliště.

Vážení spoluobčané, přeji Vám příjemné prožití letních měsíců a přijměte pozvání na letošní Anenskou pouť. Plánovaný program slibuje pestrý výběr mnoha žánrů a kvalitní zábavu. A letos si nemohu odpustit i jedno přání pro nadšence venkovního koupání a to, aby v našem regionu a hlavně v Horšovském Týně se vyskytovalo co nejvíce letních dnů.

Ing. Josef Holeček, starosta města



Participativní rozpočet 2023

Město Horšovský Týn ve svém rozpočtu pro rok **2023** vyčlenilo **300. 000 Kč**, které můžete jako občané využít na realizaci návrhů k vylepšení života v Horšovském Týně a jeho spádových obcích.

Máte dobrý nápad, jak vylepšit své okolí? Nenechávejte si ho pro sebe!

**Vaše nápady
vám pomůžeme
zrealizovat!**

Chcete záhon mezi bytovkami, vkusné ohrazení kontejnerů, osvětlení konkrétního místa, herní prvky na chodníku, rozkvetlé kruhové objezdy, pítka, stojan na kola, relaxační místo, vysadit strom, zastínit dětské hřiště, realizovat výzdobu, umístit lavičky na oblíbených místech apod.?

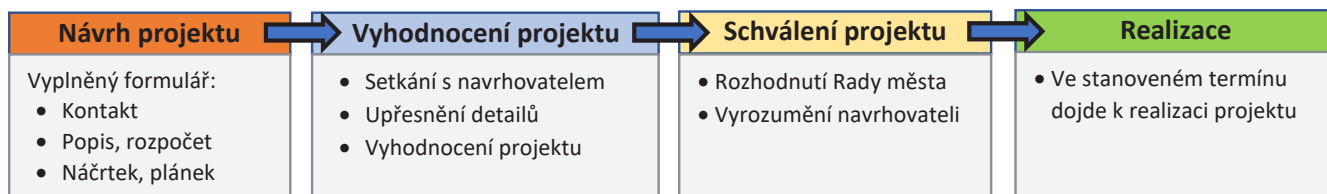
Startuje 1. ročník Participativního rozpočtu 2023

- ✓ Své projekty můžete přihlásit od **1.4.2023** do **30.9.2023**.
- ✓ Stačí vyplnit jednoduchý **formulář** dostupný na stránkách města a zaslat **emilem**, **datovou zprávou** nebo doručit **na podatelnu** Městského úřadu Horšovský Týn.
- ✓ Neváhejte, projekty budou **vyhodnocovány vždy jednou měsíčně** až do vyčerpání rozpočtu v pořadí, v jakém byly doručeny.

Email:
participace@muht.cz

ID Datové schránka:
zgibvyv

Web:
www.horsovskytytn.cz



Více informací, podmínky a kontakt na koordinátora projektu naleznete na stránkách města.

VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

Dne 20. dubna se v obřadní síni radnice uskutečnilo slavnostní vítání občánků do života. Starosta města Ing. Josef Holeček přivítal do života dva nové občánky našeho města a předal dětem a rodičům malý dárek.

Město Horšovský Týn bude rodiče informovat o dalším termínu vítání občánků zasloupozvankou.

KSA při MěÚ Horšovský Týn

Anenská pouť

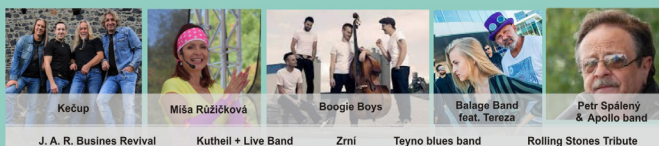
NABÍDKA REKLAMY v rámci Slavností města ANENSKÉ POUTĚ 2023

Vážení zástupci firem, podnikatelé, v letošním roce máte opět možnost propagace firmy na pódiu, kde se odehrává hlavní část kulturního programu, a to na náměstí Republiky. **Na náklady pořadatelů budou zhotoveny bannery s logem sponzorů a partnerů akce a umístěny po stranách pódia. Umístění a velikost loga bude záviset na výši příspěvku. Součástí reklamy je také prezentace banneru v kinosále před každým filmovým představením po dobu konání slavností.** Rozhodnete-li se pro naši nabídku, kontaktujte nás nejpozději do 30. června 2023. Do téhož termínu přijímáme podklady pro grafické zpracování Vaší reklamy. Těšíme se na Váš zájem. Kontakt: Městské kulturní zařízení Horšovský Týn, nám. Republiky 105
Leona Císlarová, tel: 776 801 593

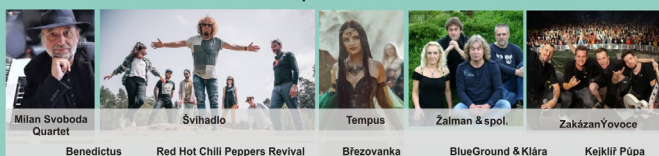


ANENSKÁ POUTĚ SLAVNOSTI MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN

21. - 23. července 2023



Zveme Vás do Horšovského Týna na tradiční slavnosti - Anenskou pouť. Můžete se těšit na multižánrový hudební program na hlavní scéně na náměstí a malé scéně v sadech P. Bezruče, historický jarmark, kejklíře, divadlo pro děti, filmová představení, chovatelskou výstavu, střeleckou soutěž, pouťové atrakce a další.



Srdečně Vás zvou pořadatelé
Město Horšovský Týn a MKZ Horšovský Týn

www.horsovskytytn.cz www.mkzht.cz

PRŮZKUM HROBKY V KOSTELE SV. PETRA A PAVLA

Jan z Lobkovic patřil k nejvýznamnějším postavám v historii Horšovského Týna. Žil v letech 1510 až 1570. Byl prvním majitelem hradu, města a panství, jenž pocházel z rodu Lobkoviců. Panství získal v roce 1539 do dědičného vlastnictví, dalšími koupěmi ho významně rozšířil, a stal se tak jedním z nejbohatších feudálů v českém království. Po požáru v roce 1547, který zničil celé město, dal přestavět vypálený hrad na renesanční zámek. Tuto podobu si zámek uchoval dodnes a stal se dominantou Horšovského Týna.

Ve službách císařů a králů Ferdinanda I. a Maxmiliána II. dosáhl významného postavení a svou politickou kariéru dovršil v roce 1554 úřadem nejvyššího purkrabí pražského, tudíž se stal druhou nejvýznamnější osobou v království hned po panovníkovi. Tento úřad zastával až do své smrti 12. dubna 1570. Den před úmrtím vyslovil ve své závěti přání, aby byl pochován v hrobce v kostele sv. Petra a Pavla na náměstí v Horšovském Týně.

Tato hrobka se stala předmětem průzkumu, který ve dvou etapách v únoru a dubnu tohoto roku prováděli odborníci ze spolku Naše historie. Tým pod vedením Jiřího Šindeláře má s touto činností velké zkušenosti. Pracoval mimo jiné v chrámu sv. Víta, v rožmberské hrobce v Českém Krumlově i v hrobce kostela v Poběžovicích. Průzkum inicioval regionální badatel a vydavatel Zdeněk Procházka, který ve své knize Cestami poutníků aneb Kostely, kostelíky a kaple okresu Domažlice uvádí zprávu c. k. konzervátora Emila Glockera z roku 1911 o provedeném odkrytí hrobky a jejím průzkumu. Při něm byla vedle dalších pohřbů objevena cínová rakev s česky psaným nápisem, s největší pravděpodobností místo posledního odpočinku Jana z Lobkovic. Cílem letošního průzkumu, který na doporučení kulturní komise a se souhlasem pana faráře Marka Badidy objednalo a financovalo Město Horšovský Týn, bylo ověřit, zda pohřby uváděné v Glockerově zprávě v hrobce opravdu jsou, v jakém se nacházejí stavu, jaké jsou skutečné rozměry hrobky, v jakém stavu je stavba hrobky, zda do ní nezateká, zda není poškozena a nehrozí zřícením.

Průzkum byl prováděn neinvazivním způsobem, kdy do prostoru hrobky byla vyvrtaným otvorem v podlaze spuštěna sonda s mikrokamerou. V první etapě průzkumu v únoru byla v místě předpokládaného umístění hrobky odkryta jedna z dlaždic a vyvrtán otvor o průměru tří centimetrů. Tím byla do hrobky spuštěna sonda s kamerou, která osvětlila vnitřek hrobky. Na velkoplošné obrazovce mohli účastníci průzkumu sledovat, že pohřby uváděné ve zprávě z roku 1911 i s velkou cínovou rakví v hrobce skutečně jsou.

Podruhé se výzkumníci vrátili do kostela sv. Petra a Pavla v pondělí 24. dubna. Během čtyř hodin prozkoumali centimetr po centimetru celý prostor hrobky. Vstupovalo se do ní z lodi kostela po cihlovém schodišti. Cihlami byla vyzděna a zaklenuta celá hrobka o rozměrech



necelých tří metrů šířky, dvou a půl metru hloubky a necelých dvou metrů výšky. Byl podrobně zkoumán a rozluštěn česky psaný nápis na cínové rakvi. V novodobém překladu zní: **Léta Páně 1570 v druhou neděli po Velikonocích v půl druhé pán Jan starší z Lobkovic, na Horšovském Týně, Bílině a Tachově, jeho Milosti císaře římského rada a nejvyšší purkrabí pražský.**

Dále byl zkoumán obsah dřevěných rakví, z nichž některé byly otevřené. Ostatky v nich uložené byly zabaleny do pohřebních rouch a položeny na dřevěných hoblinách. Podle podoby malovaných rakví usoudili přítomní odborníci, že jde o pohřby mladší, z doby barokní. Jedná se zřejmě o osoby, jejichž náhrobníky byly při vydláždění kostela v roce 1911 vyzdvíženy z podlahy a umístěny v předsíni kostela. Průzkum dále prokázal, že hrobka je v dobrém stavebním stavu a že do ní nezateká.

Průzkum se těšil velkému zájmu odborníků z nejrůznějších oborů, jichž se sešlo při druhé etapě průzkumu několik desítek. Byl přítomen i přímý potomek rodu Lobkoviců, bývalý poslanec parlamentu České republiky Michal Lobkowicz. Nebývalý zájem o celou akci projevila i média, dostavili se redaktoři z rozhlasu, České televize i televize CNN Prima News.

Snad čekali nějakou senzaci, která se však nekonala. Jednalo se o seriózní vědeckou záležitost, která naprosto splnila svůj účel a přispěla k obohacení už tak barvitých dějin našeho města.

Ukázalo se, že i v současné době je stále co objevovat. Co takhle se podívat do krypty v kapucínské klášterce, kde byla původní rodinná hrobka Trauttmansdorffů. Uvidíme také, co přinese archeologický průzkum okolí arciděkanství chrámu sv. Apolináře, až proběhne připravovaná rekonstrukce Husova náměstí, kde byl dříve městský hřbitov zrušený za vlády císaře Josefa II. Kdo ví, co tam archeologové najdou.



ze školních lavic

AŽ VYROSTU, BUDU HASIČ!

To je časté přání malých dětí, a proto jsme chtěli děti seznámit s touto profesí.

V pátek 21. dubna jsme šli na návštěvu do místní hasičské zbrojnice. Pod vedením pana Beníška si děti prohlédly zvenku i zevnitř hasičský vůz, garáže, kde vozy parkují, hasičské vybavení i obleky. Vyvrcholením prohlídky hasičárny bylo stříkání hadicí na terč a poslech zvuku sirény hasičského vozu. Chtěli bychom touto cestou panu Beníškovi a panu Vlčkovi poděkovat za ochotu, trpělivost a citlivý přístup, jakým dětem přiblížili práci hasičů.

Za kolektiv MŠ Vančurova Eva Petříšceová

Luděk Thomayer



Přijímací zkoušky do ZUŠ Horšovský Týn a navýšení kapacity

Oznamujeme, že Přijímací zkoušky ke studiu na ZUŠ Horšovský Týn pro školní rok 2023/24 se konají ve dnech 3. 6. a 6. 6. 2023.

Dne 3. 6. od 10. 00 do 14.00- Výtvarný obor

Dne 6. 6. od 13.30 do 17.30- Hudební obor

Dne 6. 6. od 14.00 do 18.00- Literárně dramatický obor

Základní umělecké školy se podařilo navýšit kapacitu o 35 žáků. Od 1. 9. 2023 může na naší škole studovat celkem již 290 žáků.

Věříme, že díky tomu se nám podaří uspokojit ty zájemce o studium, kteří se dostaví k přijímacím zkouškám a budou mít předpoklady pro přijetí.

Alena Svobodová, ředitelka ZUŠ Horšovský Týn

PŘIJÍMACÍ ZKOUŠKY DO ZUŠ HORŠOVSKÝ TÝN

PRO ŠK. ROK 2023/24
(Hlavní budova ZUŠ)

Termíny přijímacích zkoušek do jednotlivých oborů:

06. 06. 14:00-18:00 hod.- LITERÁRNĚ-DRAMATICKÝ OBOR (od 5-ti let)

06. 06. 13:30- 17:30 hod.- HUDEBNÍ OBOR (od 5-ti let)

03. 06. 10:00-14:00 hod.- VÝTVARNÝ OBOR (od 6-ti let)

Předpoklady pro přijetí žáka:

VÝTVARNÝ OBOR:
schopnost sledování reality
vyjádření fantazie na určené téma
kompozice

HUDEBNÍ OBOR:
schopnost rytmická -vytleskat rytmus
schopnost intonační- zazpívat (zopakovat tón, melodii)
zpěv libovolné písně

LITERÁRNĚ DRAMATICKÝ OBOR:
komunikativnost
kreativita
přirozenost
pohyblivost

Zájemci o studium si odešlou Přihlášky do ZUŠ elektronicky (www.izus.cz)

MILAVEČSKÉ MOHYLY OŽILY ANEB CESTA DO DOBY BRONZOVÉ

Na první jarní výlet a zároveň na výlet ke Dni Země vyrazila naše školička Adélka na historicky a archeologicky významné místo, na Milavečské mohyly. Počasí nám přálo, slunce po dlouhé době hrálo, a tak všichni měli radost z krásného dne a vyučování venku. Pro děti jsme připravili bohatý program zaměřený na dobu bronzovou a zároveň jsme zařadili i témata týkající se ekologie.

Po cestě na místo konání jsme posbírali poházené odpadky. Místní, velice sympatický pan hajný nám pak pověděl o obhospodařování lesa, jeho obnově, boji proti kůrovci a názorně nám ukázal, jak se sází mladé stromky. Dále jsme se ponořili do doby bronzové. Na děti čekalo několik stanovišť, kde se mohly seznámit s životem v době bronzové a prozkoumat mohyly a jejich okolí. Děti plnily řadu zajímavých úkolů. Nechyběla ani výroba šperku z bronzů. Celou akci nás provázela maminka našich dvou žákyň, která pracuje jako archeoložka. Velice poutavě dětem přiblížila dávnou a tajemnou historii tohoto zajímavého místa.

Všem, kdo se na přípravě dne plného poznání a zážitků podíleli, děkujeme. Učení venku je přirozené a přináší dětem i učitelům řadu benefitů. Ve škole Adélce tento způsob výuky zařazujeme do našeho programu pravidelně.

Gábina R.



ABILYMPIÁDA

Žáci ZŠ a OŠ Horšovský Týn uspěli na Abilympiádě v Praze. V sobotu 13. 5. 2023 se naše škola po 3 letech zúčastnila 19. ročníku Abilympiády pro děti a mládež v Praze, která se konala v areálu Jedličkova ústavu na Vyšehradě.

Školu reprezentovalo 6 žáků ve 4 disciplínách (práce se dřevem, studená kuchyně, malování, puzzle). Domů jsme si přivezli dvě medaile. Druhé místo získal žák Milan Lukeš (práce se dřevem) a třetí místo Štěpán Wiesner (puzzle). Natálie Sladká, Lucie Duchoňová, Eliška Löffelmannová a Matěj Brichcín obdrželi čestná uznání za účast.

Před vyhodnocením všech disciplín, shlédli žáci divadelní představení „Poštácká pohádka“. Po cestě domů jsme si z auta prohlédli historické památky Prahy a oslavili výhru v McDonalds.

Děkujeme všem našim žákům za vzornou reprezentaci naší školy a už se těšíme na příští jubilejní 20. ročník.

*Mgr. Jana Herianová, Markéta Plachá
ZŠ a OŠ Horšovský Týn*





Závěrečný koncert ZUŠ
3. 6. 2023 v 18:00 hodin
sál hotelu Šumava

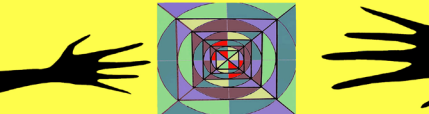
Vystoupí soubory a sólisté HO
a žáci LDO

Vstupné dobrovolné



VÝSTAVA VÝTVARNÉHO OBORU
ZUŠ HORŠOVSKÝ TÝN

Tvoříš



DOTEKY

23. - 30. 6. 2023

MKZ HORŠOVSKÝ TÝN

Základní škola a MKZ Horšovský Týn
pořádají 12.-23.6.2023 v sále MKZ

výstavu
žákůvských
výtvarných
prací



Srdečně zveme rodiče i přátele školy!

NOC S ANDERSEMEM



Ze 14. na 15. dubna 2023 se uskutečnila v Městské knihovně Horšovský Týn již 21. Noc s Andersenem. V pátek v podvečer jsme v knihovně přivítali jedenáct mladých čtenářů ze 4. a 5. tříd ZŠ. Nejprve jsme vyrazili na zámek, kde nás přivítala služebná Bětka a zdejší mnich nám vyprávěl pověst o Bílé paní Ziguně, kterou zde její manžel nechal zaživa zazdit. Od té doby bloumá jako duch po zámku a doufá, že konečně dojde odpočinku. Děti měly možnost pokusit se ji vysvobodit podepsáním vysvobozovací listiny, umístěné ve zdejším sklepení. Na nádvoří děti také soutěžily ve shazování plechovek, slalomu s knihou a pojmenovávání známých osobností. Poté se nás ujal zdejší kastelán a provedl nás zámkem, až do zámecké knihovny. Při prohlídce vzácných knih nám přišla služebná Bětka oznámit, že na návštěvu přijel vzácný host. Byl to sám pan spisovatel Hans Christian Andersen, který dětem vyprávěl o svém životě. Každý z našich nocležníků měl možnost napsat pohled z Noci s Andersenem, který po cestě zpátky do knihovny vhodil do poštovní schránky.

Po návratu do knihovny čekaly děti další soutěže, zpěv a pak už se připravily ke spánku. Ještě předtím měly možnost vyprávět ostatním o své oblíbené knížce.

Ráno po probuzení je čekalo setkání s paní Martinou ze spolku Tlapky v naději, která se stará o chod útulku pro psy v Horšovském Týně. Přišla s ní i čtyřnohá obyvatelka útulku Aiša. Nakonec nastal čas se s dětmi rozloučit. Každý účastník obdržel malý dárek a přišel nás pozdravit i pan starosta.

Děkujeme všem, kteří s námi na letošní Noci s Andersenem spolupracovali: Filipu Vrbovi, Yvetě Cihlářové, fotografce Míše Janovcové, zástupcům Divadelního ochotnického souboru při MKZ Horšovský Týn Vlastě Langové, Michalu Pivoňkovi a Richardu Kolkovi a panu kastelánovi Janu Rosendorfskému. Děkujeme také Martině Gilchové ze spolku Tlapky v naději a panu starostovi Ing. Josefu Holečkovi. Děkujeme Městu Horšovský Týn, Státnímu hradu a zámku Horšovský Týn a spolku Tlapky v naději.

Vaše knihovnice

PŮJČOVNÍ DOBA V ČERVENCÍ A SRPNU 2023

Městská knihovna Horšovský Týn upozorňuje čtenáře na změnu
půjčovní doby v červenci a srpnu 2023.

PONDĚLÍ: 9:00 – 12:00 13:00 – 17:00

ÚTERÝ: ZAVŘENO

STŘEDA: 9:00 – 12:00 13:00 – 17:00

ČTVRTEK: 9:00 – 12:00 13:00 – 17:00

PÁTEK: 9:00 – 12:00 13:00 – 15:00

UZAVŘENA KNIHOVNA BUDE 3. - 7. 7. A 21. 7. 2023.

Přejeme Vám krásné léto a příjemně strávené chvíle při čtení knih z naší knihovny.



SLAVNOSTNÍ OTEVŘENÍ MODERNIZOVANÉHO KINA

V pátek 28. dubna se za účasti veřejnosti i hostů slavnostně otevřelo kino v Horšovském Týně, které za posledních několik měsíců prošlo zásadní proměnou hlediště.

Po krátkém přivítání Leonou Císlarovou, ředitelkou Městského kulturního zařízení, se slova ujal úspěšný herec, moderátor, ale také fotograf, výtvarník a básník Marek Vašut, který přijal pozvání na tuto slavnostní událost.

Marek Vašut vtipně a s noblesou celý akt moderoval. Na pódium pozval starostu Města Horšovský Týn Ing. Josefa Holečka a radního Plzeňského kraje pro oblast kultury, památkové péče a cestovního ruchu Ing. Libora Picku.

Po proslovích a poděkování došlo na společné přestřižení symbolického celuloidového filmového pásu a slavnostnímu připitku, který pronesl starosta Horšovského Týna Josef Holeček.

Závěrečné poděkování patřilo současnému vedení města i předchozímu zastupitelstvu za schválení a podporu našeho návrhu na vylepšení komfortu a bezpečnosti kina. Rovněž paní Martině Ježkové a Ing. Lence Šizlingové z Odboru majetku a investic Města Horšovský Týn, dále panu Jaroslavu Weberovi a celému týmu z městského kulturního zařízení.

U příležitosti slavnostního otevření kina byly uvedeny za bonusové vstupné úspěšné filmy „Avatar: The Way of Water“ ve 3D a Kocour v botách „Poslední přání“, které navštívilo 350 diváků.

MKZ Horšovský Týn



DOPOLEDNÍ PROMÍTÁNÍ ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ
čtvrtek 8. června 2023 od 10:00 hodin
kino HORŠOVSKÝ TÝN

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru H. Týn nebo online na www.kinohoršovskytyn.cz

DARUJTE FILMOVÝ ZÁŽITEK

Nevíte si rady s dárkem pro své blízké, kolegy nebo kamarády? Máme pro vás perfektní tip, který jistě udělá radost všem filmovým nadšencům!

Nabízíme dárkovou kartu s přednabitým kreditem, který lze využít k návštěvě našich představení v místním kinosále.

Ke každé kartě máte navíc na výběr z několika originálních obalů, které dostanete zdarma.

Karty jsou k zakoupení na pokladně kina nebo v Regionálním informačním centru Horšovský Týn, tel. 724 160 150.

KINO HORŠOVSKÝ TÝN ČERVEN 2023

Prokopa Holého 128, tel.: 379 422 404. Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení.

Čt 1.

18:00

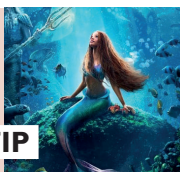
rodinný/fantasy/
dobrodružný
USA

MALÁ MOŘSKÁ VÍLA

Malá mořská víla je oblíbený příběh Ariel, překrásné a zvidavé mladé mořské víly toužící po dobrodružství...
Režie: Rob Marshall
Hrají: Halle Bailey, Melissa McCarthy...

české znění / přístupný / 134 minut / 140,- Kč

TIP



Ne 18.

MEZI ŽIVLY

3D

15:00

animovaný/
dobrodružný
USA

V jednom neobyčejném městě, kde společně žijí živelní obyvatelé elementu ohně, vody, země a vzduchu si žije svůj sen i mladá žena a muž, kteří toho mají i přes svoji naprostou protikladnost hodně společného. Ze Studia Disney Pixar. Režie: Peter Sohn

české znění / přístupný / 92 minut / 140,- Kč

PRO DĚTI



Pá 2.

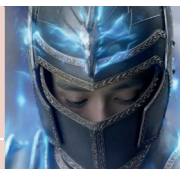
20:00

akční/drama/
dobrodružný
USA

SAINT SEIYA: RYTÍŘI ZVĚROKRUHU – POČÁTEK

Film natočený podle mezinárodně úspěšného anime, přivádí ságu Saint Seiya poprvé na velké plátno v podobě hraného filmu.
Režie: Tomasz Bagiński, Hrají: Madison Iseman, Famke Janssen...

titulky / přístupný / 113 minut / 140 Kč



Ne 18.

ALIBI NA KLÍČ: DEN D

18:00

komedie/
FR

Bláznivá francouzská komedie o monumentálním svatebním podvodu, na který nikdo nezapomene. Hlavní hrdina Greg se má ženit, ale rozhodně nemůže nikomu představit svoje rodiče....
Režie: Philippe Lacheau, Hrají: Philippe Lacheau, Tarek Boudali...

české znění / přístupný od 12 let / 88 minut / 130,- Kč



So 3.

20:00

drama/
mysteriózní
ČR

ERHART

Talented Filip Březina v hlavní roli mladíka Erharta, který za pomoci kamarádů Biby a její poručníce (Elizaveta Maximová) zjišťuje okolnosti vytunelování místní továrny...
Režie: Jan Březina, Hrají: Filip Březina, Elizaveta Maximová, Přemysl Bureš, Petra Jungmanová, Klára Sloupová

české znění / přístupný / 71 minut / 120,- Kč



Čt 22.

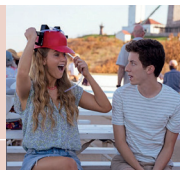
18:00

komedie
USA

NIC VE ZLÝM

Ve chvíli, kdy Maddie hrozí ztráta rodného domu, narazí na lákovou pracovní nabídku: bohatí úzkostní rodiče hledají někoho, kdo by se „dal dohromady“ s jejich devatenáctiletým synem Percym, než začne studovat na vysoké... Režie: Gene Stupnitsky
Hrají: Jennifer Lawrence, Andrew Barth Feldman,...

titulky / přístupný / 105 minut / 140,- Kč



Ne 4.

18:00

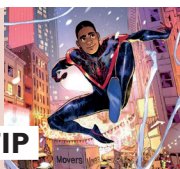
akční/sci-fi/
animovaný
USA

SPIDER-MAN: NAPŘÍČ PARALELNÍMI SVĚTY

Miles Morales vrací v další kapitole Spider-Verse ságy.
Režie: Joaquim Dos Santos, Kemp Powers, Justin Thompson

české znění / přístupný / 136 minut / 140 Kč

TIP



Čt 8.

10:00

rodinný/
sportovní
ČR

DĚTI NAGANA

Jedenáctiletý Dominik je u vytržení, když na turnaji století v Naganu naši poráží Kanadu a míří do finále. Přestože i on je trochu outsider, rozhodne se koupit hokejku a s kamarády hrát hokej, jak to jen jde.
Režie: Dan Pánek, Hrají: Tom Brenton, Hynek Čermák...

české znění / přístupný / 98 minut / 70,- Kč

DOPOLEDNÍ PROMÍTÁNÍ
ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ



Ne 25.

18:00

akční/thriller/
mysteriózní
USA

HYPNOTIK

Policejní detektiv Danny Rourke (Ben Affleck) obdrží telefonát o probíhající loupeži. Po příjezdu na místo ho čeká šok - v bance narazí na stopu, která by mohla vést k objevení jeho dávno ztracené dcery... Režie: Robert Rodriguez
Hrají: Ben Affleck, William Fichtner,...

titulky / přístupný od 15 let / 93 minut / 130,- Kč

TIP



Čt 8.

18:00

akční/sci-fi/
dobrodružný
USA

TRANSFORMERS: PROBUZENÍ MONSTER

Na to, že se Transformers mohou libovolně měnit z robotů na auta, jsme si už zvykli. Dávno před nimi tu existoval ještě jeden transformační druh. A jestli to doteď lidstvo nějak dávalo, tohle může být mnohem větší oříšek. Režie: Steven Caple Jr.

české znění / přístupný / 127 minut / 150,- Kč

TIP



Čt 29.

18:00

akční/
dobrodružný
USA

INDIANA JONES A NÁSTROJ OSUDU

V hlavní roli se představí Harrison Ford jako legendární hrdina a archeolog. Režie: James Mangold
Hrají: Harrison Ford, Phoebe Waller-Bridge,...

české znění / přístupný / 142 minut / 140,- Kč

TIP



Pá 9.

20:00

thriller
Dánsko

NIC

Skupina mladých studentů čelí nesmyslnosti života a zbavují se dětské nevinosti.
Režie: Trine Pil Christensen, Seamus McNally
Hrají: Peter Gantzler, Vivelill Sogaard Holm, Harald Kaiser Hermann, Shahbaz Sarwar

titulky / přístupný od 15 let / 87 minut / 140,- Kč

TIP



Pá 30.

10:00

animovaný/
komedie/rodinný
FR

MYŠKA PATTIE: NA VLNÁCH DOBRODRUŽSTVÍ

Zvidavá a neposedná myška Pattie a její neohraný kočičí kamarád Sam musí čelit nejnebezpečnějším tvorům mytologie.

české znění / přístupný / 95 minut / 110,- Kč

ZA SAMÉ JEDNIČKY
SLEVA 50%



So 10.

20:00

akční/sci-fi/
dobrodružný
USA

TRANSFORMERS: PROBUZENÍ MONSTER

Na to, že se Transformers mohou libovolně měnit z robotů na auta, jsme si už zvykli. Dávno před nimi tu existoval ještě jeden transformační druh. A jestli to doteď lidstvo nějak dávalo, tohle může být mnohem větší oříšek. Režie: Steven Caple Jr.

české znění / přístupný / 127 minut / 150,- Kč

3D



Pá 30.

20:00

akční/
dobrodružný
USA

INDIANA JONES A NÁSTROJ OSUDU

V hlavní roli se představí Harrison Ford jako legendární hrdina a archeolog. Režie: James Mangold
Hrají: Harrison Ford, Phoebe Waller-Bridge,...

české znění / přístupný / 142 minut / 140,- Kč



Ne 11.

18:00

dobrodružný/
akční/komedie
USA

ANT-MAN A WASP: Quantumania

Scott Lang a Hope Van Dyne spolu s Hankem Pymem a Janet Van Dyne prozkoumávají Quantum Realm, kde interagují s podivnými tvory a vydávají se na dobrodružství, které přesahuje hranice

české znění / přístupný od 12 let / 125 minut / 130,- Kč

3D



So 1. 7.

20:00

akční/
dobrodružný
USA

INDIANA JONES A NÁSTROJ OSUDU

V hlavní roli se představí Harrison Ford jako legendární hrdina a archeolog. Režie: James Mangold
Hrají: Harrison Ford, Phoebe Waller-Bridge,...

české znění / přístupný / 142 minut / 140,- Kč



Pá 16.

20:00

horor
USA

KOSTLIVEC

Sestry Sadie Harper a Sawyer se vzpamatovávají z nedávné smrti své matky, když se u nich doma objeví zoufalý člověk hledající pomoc, zanechávající děsivou nadpřirozenou bytost, která se živi utrpením svých obětí. Režie: Rob Savage
Hrají: Sophie Thatcher, Chris Messina, David Dastmalchian, ...

titulky / přístupný od 15 let / 85 minut / 140,- Kč



Ne 2. 7.

15:00

animovaný/
dobrodružný
USA

KRAKENTEENA RUBY

Dospívání je peklo. Může být hůř? Může, když v těhle životní fázi zjistíte, že jste ve skutečnosti kraken, obávané mořské monstrum. Tvůrci Shreka a Madagaskaru vytvořili další, zcela výjimečnou hrdinku. Režie: Kirk De Micco, Faryn Pearl

české znění / přístupný / 90 minut / 140,- Kč

PRO DĚTI



So 17.

20:00

dobrodružný/
akční
USA

FLASH

Barry Allen použije svou superrychlost, aby změnil minulost, ale jeho pokus o záchranu rodiny vytvoří svět bez superhrdinů a donutí ho závodit o život, aby zachránil budoucnost...
Režie: Andy Muschietti, Hrají: Ezra Miller, Ben Affleck,...

české znění / přístupný od 12 let / 134 minut / 130,- Kč

TIP



Ne 2. 7.

18:00

dobrodružný/
akční
USA

FLASH

Barry Allen použije svou superrychlost, aby změnil minulost, ale jeho pokus o záchranu rodiny vytvoří svět bez superhrdinů a donutí ho závodit o život, aby zachránil budoucnost...
Režie: Andy Muschietti, Hrají: Ezra Miller, Ben Affleck,...

české znění / přístupný od 12 let / 134 minut / 130,- Kč





VZPOMÍNKOVÁ AKCE

V pátek 5. května 2023 si připomněli zástupci města Horšovský Týn konec II. světové války. Tiskový mluvčí Velvyslanectví Spojených států amerických v České republice Griffin T. Rozell společně se starostou města Ing. Josefem Holečkem, členem rady pro oblast kultury, památkové péče a cestovního ruchu Plzeňského kraje Ing. Liborem Pickou, senátorem Ing. Vladislavem Vilímcem a dalšími hosty položili květiny k pamětní desce a vzpomněli na všechny, kteří zemřeli v boji za naši svobodu. Tradičně zavítal do našeho města konvoj historických vozidel Klubu 3. Armády Plzeň. O hudební doprovod se postarala vokální skupina Singtet.

MKZ Horšovský Týn



SLET ČARODĚJNIC

Letošní poslední dubnový den se konal Slet čarodějnic v prostranství za kinem v Horšovském Týně. Od 15 hodin do 18 hodin byly pro děti připraveny různé soutěže. Největší úspěch měla soutěž Let na koštěti, za kterou děti získaly „Letecký průkaz“. Součástí akce byl zajímavý doprovodný program, kterým provázely tři čarodějnice, Narcisa, Vilemína a Baba Jaga. Nechyběla taneční show, čarodějnická módní přehlídka, čarodějnické „krákání“, lekce Xichtologie, vaření elixírů a lektvarů, salón šerednosti, kde si děti mohly nechat namalovat na obličej strašidelný obrázek, a samozřejmě nechyběl ani čarodějnický oheň na opékání vuřtů a zdobení májky.

MKZ Horšovský Týn



POSEZENÍ PRO SENIORY KE DNI MATEK

Ve čtvrtek 4. května se v sále hotelu Šumava sešli senioři na posezení, které pro ně u příležitosti nadcházejícího Dne matek připravilo městské kulturní zařízení a Klub společenských akcí při Městském úřadě Horšovský Týn.

Přítomné přivítal starosta města Ing. Josef Holeček a ženy byly u příležitosti Svátku matek obdarovány kytičkou.

Odpolední program byl zahájen vystoupením folklorního souboru Klíček při Základní umělecké škole Horšovský Týn. O zábavu po zbytek odpoledne se postaral taneční orchestr Centrál Jana Baxy.

Pro přítomné bylo připraveno občerstvení. Velký dík patří účinkujícím a všem, kteří se podíleli na přípravě tohoto příjemného odpoledne.

KSA při MěÚ Horšovský Týn



CHARITATIVNÍ BAZÁREK SPOLKU TLAPKY V NADĚJI



Na přelomu měsíce dubna a května se uskutečnil bazárek na podporu opuštěných pejsků, umístěných v útulku v Horšovském Týně. Prodej trval čtyři dny, poslední den se konal výprodej některých nabízených věcí. Charitativní bazárek probíhal již počtvrté v prostorách hotelu Šumava v Horšovském Týně. Tímto bychom chtěli poděkovat Městu Horšovský Týn a MKZ Horšovský Týn za zapůjčení prostor.

Vše, co bylo na bazárku nabízeno k prodeji, nám bezúplatně darovali lidé, kterým velmi děkujeme. Díky těmto dárcům se sešlo obrovské množství pěkných věcí k prodeji. Nakupující měli opravdu z čeho vybírat. Byli jsme mile překvapeni obrovským množstvím nakupujících. Děkujeme všem, kteří si přišli nakoupit, a tím podpořili pejsky v útulku.

Peníze z prodeje charitativního bazárku budou použity na veterinární ošetření psů, nákup doplňků stravy, vitamínů a krmení a také na zlepšení pohodlí a péče o psy (např. kamerový systém do některých kotců na sledování psů nemocných nebo po operaci, gumy na podlahy, stelivo atd.).

Pro velký zájem a pozitivní ohlasy jsme se rozhodli další bazárek uspořádat na podzim letošního roku. Již nyní můžete darovat věci k prodeji. Zatím po domluvě na telefonním čísle 602 723 120. Pro další informace sledujte FB Útulek pro psy Tlapky v naději Horšovský Týn nebo webové stránky Tlapky v naději.

Ještě jednou všem velmi moc děkujeme.

Tlapky v naději

Psí detektiv Balynka odhaluje, kdo dělá nepořádek v ulicích a netřídí odpad

Významným vybočením z trasy severočeského turné byla dvě divadelní představení ve středu 19. dubna v Horšovském Týně. Vzdálenost mezi severem a jihem naší země si vyžádala na cestu v dopravních zácpách bezmála pět hodin. Ochotní pořadatelé v Týně však vyčkali příjezdu herců a techniky, a tak již v podvečer v úterý bylo na divadelním sále přichystáno na dvě středně velké představení pro děti z prvního stupně týnské školy a z mateřinek. Týn je slovo označující hradbu nebo ohradu. Jeho původ lze spatřovat v keltském výrazu dunum s obdobným významem. Malebné město s renesančním zámek prodělalo za poslední desetiletí velký vývoj a dnes je kulturním klenotem na úpatí Šumavy. Nový divadelní sál je těsně před rekonstrukcí, a tak se obě představení odehrála ve druhém patře v sále na náměstí, kde na schodech a dlouhých chodbách nařikali nosiči. Složitější akustika sálu jenně zatěžkala průběh prvního představení, o to zdařilejší bylo to druhé. Protože sled představení byl orientován na sever Čech, vypravil se soubor Divadla Děti po poledni zpět, tentokrát do Děčinského divadla. Více jak šedesát představení odehraje Divadlo Děti pro své diváky v divadelních sálech celé České republiky od začátku jara do konce školního roku. Kromě sálů v konvenčních divadlech a domech kultury převážně v severních Čechách a na Moravě uvidí představení rovněž děti například v historickém divadelním sále na zámku Kačina v moderně rekonstruovaných prostorech v ostravských Vítkovicích či na hradech a zámcích. Některá představení budou hrána ve slovensko - české verzi v rámci aktivit Mezinárodního hudebního divadla dětí, turné pohádky po Slovensku proběhne v říjnu 2023

Kristýna Sklenářová

z činnosti spolků

KČP A KSČM

Zástupci Horšovskotýnského KČP a ZO KSČM položili 9. května květiny k památníku Spojeneckých vojsk, která město 5. května 1945 osvobodila. Zároveň jsme položili květiny k uctění památky mrtvých na místním hřbitově a dále pak u památníku v Srbech, Mezholezích a Puclicích, kteří padli během 2. světové války. Čest jejich památce.

Ivan Popovič



KOCOUROV

Podle staré tradice se i letos v Kocourově konalo pálení čarodějnice - Morany a vítání jara.

Podle keltské historie oheň působí jako symbolický "očistný prvek" spojený s mnoha tradičními zvyky a všichni se těší na příchod čistého a slunečného období roku.

Filipjakubská noc je spojená s temnou pověrou, ve které se čarodějnice slétaly v období sabatu a prováděly neřestné obřady s temnými silami. Zapálení hranice a pálení čarodějnic v noci z 30. dubna na 1. května pak slouží lidem jako symbolická ochrana proti temným kouzlům a čarodějnickým rejům. Tak to i pojalo mladé i starší osazenstvo osady Kocourov. V prostoru pod kaplí byl zapálen oheň, kolem pobíhaly do kostýmů oblečené malé děti i větší "dorostenky".

Byla dodržena i tradice a zapálena Morana a jejím spálením odešlo vše špatné, včetně smutnějšího zimního času. Všichni se již těší na krásné jarní dny plné sluníčka, teplíčka a síly.

Za občanský spolek J. P.

Srdečně Vás zveme na příměstský tábor
v Komunitním centru H. Týn

Zpátky do minulosti

Víš, jak to chodilo v minulosti? Čím se lidé živili? Co vše si museli obstarat?
Co jedli? Kde bydleli? Jak se ovládali?



Zajímá tě, stejně jako nás, jací byli naši předci?

Přijď a společně prozkoumáme minulost. Zajedeme na místa, kde se bojovalo, zkusíme si vařit, hledat kostry a mnoho další zábavy.

Příměstský tábor se koná poslední týden prázdnin, tedy 28.8. – 1.9. 2023. Zvány jsou všechny děti od 6 do 12 let. Probihat bude v prostorách Komunitního centra v ul. Boženy Němcové 35.

Celodenní strava a pitný režim zajištěn. Každý den nabitý program od 8:00 do 15:00 (dítě možno přivést už v 7:00 a vyzvednout do 16:00).

Přihláška je možná vyzvednout přímo v KC nebo Vám ji zašleme, nejpozději však do 16. června 2023.

Kontaktní osoby: K. Wuchterlová (katrin.wu@seznam.cz) nebo K. Faloutová (kackafaloutova@gmail.com)



Těší se na Vás Kačka, Hanka a Kačka!

čtenáři nám píší

ČÁPI SE PO ROCE OPĚT VRÁTILI NA SVÁ HNÍZDA

Již řadu let mám na starosti dvě čapí hnízda v Horšovském Týně a jedno v Polžicích. To vše z důvodu spolupráce s Plzeňskou záchrannou stanicí Desop. Pro velký zájem pravidelně informuji i naše občany o dění na hnízdech. Jedno z nich je na sídlišti na Malém předměstí a druhé na Husově náměstí. Vypadalo to, že se letošní sezóna bude dobře vyvíjet. Po několika dnech nastala nepříjemná situace na komíně na Husově náměstí. Čapí pár, který se zde chtěl zahnízdít, však po pár dnech hnízdo opustil a již se tam nevrátil. Důvod byl prostý. V naprosté blízkosti hnízda totiž probíhá rozsáhlá demoliční činnost. Na druhé hnízdo, na sídlišti, přilétl samec 25. 2. 2023 a samice 9. 3. 2023. V současnosti se oba rodiče již starají o čtyři mláďata. V Polžicích je hnízdo vystavěné na sloupu veřejného osvětlení. I zde jsou již mláďata, ale zatím neznáme jejich přesný počet. Další informace každoročně zveřejňuji v období kroužkování, než začnou mladí čapí létat.



Jaroslav Čedík

Horšovský Týn coby líheň rockových muzikantů

Možná někdo ví, možná někdo nemá ani tušení a právě proto je o tom tento článek, ale kapely jako je například Aušus, Septic poeple, Kabát revival West nebo Zvláštní škola, mají přeci jen něco společné. Buď vznikly v Horšovském Týně anebo v nich minimálně působí nebo působili členové z našeho města. Dalo by se říci, že na rockovém poli zde máme hojně zastoupení rockových muzikantů nejen v rámci regionu, ale celé České republiky. Já osobně jsem působil v kapelách Ambrozie, Aušus, Team revival, Kabát revival West a se svou současnou kapelou Septic poeple jsme odjeli dvě turné po ČR a Slovensku a na hudební scéně se pohybujeme přes 10 let. Na našich deskách se mnou zpívají jako hosté frontmani kapel Divokej Bill, Harlej či Alkehol a právě s nimi jsme i často vystupovali. Pravidelně se objevujeme i na velkých festivalech jako je například Pekelný ostrov v Holýšově a samozřejmě jsme zahráli i na Anenské pouti. No a z dalších místních muzikantů např. Michal Foist působil ve Zvláštní škole a nyní se věnuje svému nahrávacímu studiu. Jirka Bastián coby bývalý člen Aušusu a také Zvláštní školy, po mně nyní drtí struny a hlasivky v kapele Kabát revival West, kterou jsem z časových důvodů opustil. V podstatě Horšovský Týn je taková rodina muzikantů, kteří si takto mezi sebou vypomáhají nebo spolupracují, alespoň v tomhle případě. Nesmíme opomenout i starší generace jako je bigbeatový Teyno blues band či legendární Vysokou Trávu Slávka Vrby, což je ale přeci jen malinko jiný žánr. No a na závěr, a jelikož již děti povyroستly, jsem založil další hudební projekt pod zkratkou APH, což znamená American Punk Hits, kde se můžete těšit převážně na největší hity kapel jako Green day, The Offspring, Blink 182, The Clash, ale také mnoho dalších, kde se ke mně přidal i můj dobrý kamarád a věrný spoluhráč Vašek Lochman, jak jinak než opět z našeho Horšovského Týna. Vše už je po roce zkoušení připraveno, blíží se sezóna, tak vyrazíme na první koncerty. Držme všem našim muzikantům palce, ať nadále zastupují město na hudebním poli a nadále reprezentují tuhle branži.

Alexandr Fedorov

Příměstský tábor pro děti.

pondělí 21.8. – pátek 25.8.2023

denně: 8:00 – 15:00

věk: 6 - 12 let

místo: Komunitní centrum

organizuje: Farnost H. Týn

malování na tričko, keramika, drátování, výlety, hry, soutěže, ...

Víc informací na čísle 730 592 040
badida@bip.cz



KLUB VÝTVARNÍKŮ BORSKA

Šárka DOSTÁLOVÁ
Roman DUFEK
Jaroslav JURAN
Hana PETRÁŠKOVÁ
Jana PĚNIČKOVÁ
Pavel RYBECKÝ
Jana SINECKÁ
Petra ŠRŮTOVÁ
Ludovít VASÍ
Marie VÍTKOVÁ
Lenka VOKROJOVÁ
Jana ZAJÍČKOVÁ
a KERAMICKÁ dílna BOR



VÝSTAVA OBRAZY, ŠPERKY, KERAMIKA Výstavní sál MKZ Horšovský Týn náměstí Republiky 105

Vernisáž je v sobotu 20. května 2023 v 15 hod.
Vystoupí Folklorní soubor Klíček při ZUŠ Horšovský Týn.
Výstava bude přístupná do 10. června:
každý den od 10 hod. do 16 hod.

Divadelní ochotnický soubor při MKZ Horšovský Týn
uvádí

dvě aktovky Antona Pavloviče Čechova

Námluvy



Čubukov



Natálie Lomov

Vladimír Zajíc
Věra Řezníčková
Richard Kolek

S

Medvědem

Michal Pivoňka
Andrea Dufková
Václav Marian

režie:
Hana Žáková



Smirnov Popová



Luka

Premiéra 23. června 2023 od 19 hodin
Kinosál Horšovský Týn

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na 9. ročník

TANEČNÍ AKADEMIE

Účinkují

Mateřská škola Vančurova Horšovský Týn

Taneční kluby při MKZ Horšovský Týn:

Street dance, Baletní školička, Taneční a pohybová rytmika,
Latin Solo Dance a Brazílská samba

Dynamo H. T. - Sport pro všechny z. s., Horšovský Týn
Marty Dance Klatovy

Moderuje Pavel Cích



15. června 2023

17:00 hodin, kinosál Horšovský Týn

vstupné 50,-Kč

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru, nám. Republiky 11 (Šumava),
tel.: 724 160 150, e-mail: info@mkzht.cz nebo online prodej na www.kinohorovskytytn.cz

Občanský spolek pro obnovu kaple "Srdce Ježíšovo" v Kocourově
Vás srdečně zve na

10. KOCOOUROVSKOU POUŤ

10. června 2023 od 14:00 hodin



Součástí poutního dne bude i oficiální otevření
celkové rekonstrukce vodní nádrže
na návsí osady ve 13:30 hod.
Při otevření opraveného „rybníka“ budou
na vodní ploše jezdit lodičky
pod patronaci HZS Horšovský Týn.

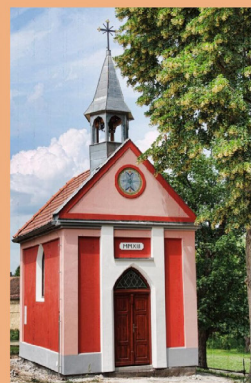
V kapli bude instalována výstava výtvarů žáků
Odborné a základní školy v Horšovském Týně.
U kaple bude prezentace činnosti
Dámského klubu Komunitního centra H. Týn.

V kapli bude možné zakoupit
* pamětní list z otevření kaple
Mgr. Františkem Radkovským
v roce 2013 se známou s přítiskem

* poštovní známky v různých sestavách
* pohlednice s turistickým razítkem
s vyobrazením kaple s interiérem

V kapli bude k prohlídce album fotografií
z historie výstavby kaple a dokumenty od vzniku kaple.

Pro děti jsou připraveny atrakce
p. Duchoně z Luženiček
(„řetězák“, střílnice a skákadlo)



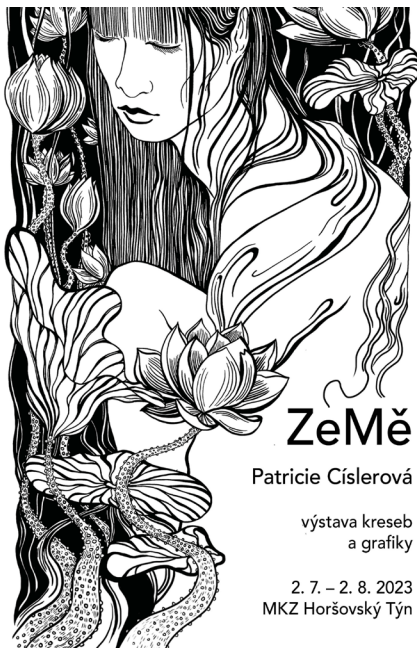
V odpoledních hodinách bude
kulturní vystoupení známého hudebníka
Jardy Hájky - brambůra.

Pro návštěvníky poutě je zajištěno
bohaté občerstvení.

Těšíme se na setkání



ZA SAMÉ JEDNIČKY SLEVA 50 %

30. června 2023 od 10:00 hodin
kino Horšovský Týn

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
a Regionální informační centrum Horšovský Týn
Vás zvou na



PROHLÍDKY MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN S PRŮVODCEM - DĚTSKÝ OKRUH

TERMÍNY: 16. 7., 30. 7., 6. 8., 13. 8., 10. 9. 2023

OD 11:00 HODIN

Prohlídka města, která zábavnou
formou seznamuje děti
s historií Horšovského Týna
a dalšími zajímavostmi.



Vhodné pro školy, tábory a rodiny s dětmi.

VSTUPNÉ: 50 Kč

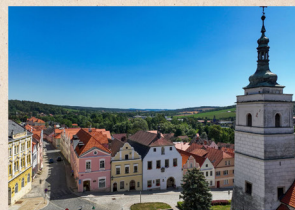
Sraz u zvonice před zámkem.



Předprodej v Informačním centru nebo online na www.kinohorovskytytn.cz.
S ohledem na kapacitu doporučujeme rezervaci.

Prohlídky mimo stanovené dny a časy jsou možné po předchozí domluvě
v Regionálním informačním centru, email: info@mkzht.cz, tel. 724 160 150

MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ
HORŠOVSKÝ TÝN A REGIONÁLNÍ
INFORMAČNÍ CENTRUM HORŠOVSKÝ TÝN
VÁS ZVOU NA



PROHLÍDKY MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN S PRŮVODCEM



ČERVEN, ČERVENEC
A SRPEN 2023

KAŽDOU STŘEDU
A NEDELI

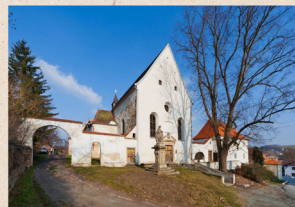
PRO PŘEDEM OBJEDNANÉ ZÁJEMCE V TERMÍNECH:

11. 6., 18. 6., 25. 6., 16. 7. 30. 7.,
20. 8. A 27. 8.

OD 14:00 HODIN

VSTUPNÉ: ZÁKLADNÍ 100 Kč / SNÍŽENÉ 50 Kč

SRAZ U INFORMAČNÍHO CENTRA
S PRŮVODCEM PROJDETE
HISTORICKOU ČÁSTÍ MĚSTA
A ZÁMECKÝM PARKEM.
SOUČÁSTÍ JE PROHLÍDKA
INTERIÉRU MÍČOVNY
A KAPUCÍNSKÉHO KLÁŠTERA.



PŘEDPRODEJ VSTUPENEK A REZERVACE
V REGIONÁLNÍM INFORMAČNÍM CENTRU
HORŠOVSKÝ TÝN, NÁM. REPUBLIKY 11,
TEL.: 724 160 150, E-MAIL: info@mkzht.cz
NEBO ONLINE NA WWW.KINOHOROVSKYTYTN.CZ.

S OHLEDEM NA KAPACITU DOPORUČUJEME REZERVACI.

PROHLÍDKY MIMO STANOVENÉ DNY A ČASY
JSOU MOŽNÉ PO DOMLUVĚ V REGIONÁLNÍM
INFORMAČNÍM CENTRU HORŠOVSKÝ TÝN.

TIP NA VÝLET DO NABBURGU

Tip na rodinný výlet o skanzenu Horní Falce u Nabburgu
Jak se žilo na venkově před technickou revolucí? Jak lidé bydleli, jak pracovali a jak se dříve hospodařilo? To vše se dozvíte ve skanzenu nedaleko partnerského města Nabburgu. Informace si návštěvníci mohou v češtině stáhnout na mobilní telefony z QR kódů. Pro zájemce máme také audio-průvodce. Dozvíte se o historických stavebních skupinách, o kulturní krajině, o chovu domácích zvířat i o zemědělství.

V neděli 11. června se budou stříhat muzejní ovečky, předvedeme zpracování vlny a v chalupách budou vrčet kolovrátky. Muzejní pekař bude v akci a nabídne kváskový chléb a pečivo podle původních receptů.

Od 24. – 26. 06. se bude v Selském muzeu v obci Perschen slavit tradiční bavorské posvícení. Na počest partronů kostela Sv. Petra a Pavla se bude v sobotu večer stavět nejprve posvícenský strom a pak bude vyhrávat dechovka. K pivu se bude podávat vydatná svačina z grilu a různé regionální speciality.

Petra Zeitler

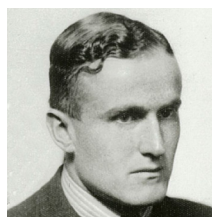


ČESKÝ LES S MOBILEM V KAPSE

červen - říjen 2023



Poznej významné osobnosti našeho regionu



Kdo se zde narodil? | Kdo zde žil? | Kdo zde tvořil?
Kdo zde něco zanechal? | Kdo to zde miloval ♥ jako my!



TURISTICKOU HRU "ČESKÝ LES S MOBILEM V KAPSE 2023"
PRO VÁS PŘIPRAVILA INFOCENTRA HORŠOVSKÝ TÝN,
BĚLÁ NAD RADBUZOU, KDYNĚ, DOMAŽLICE, POBĚŽOVICE,
KLENČI POD ČERCHOVEM, TACHOV, HOLÝŠOV.

NAVŠTIV 10 MÍST, KTERÁ SOUVISÍ S VÝZNAMNOU OSOBNOSTÍ
NAŠEHO REGIONU, NAČTI QR KÓD, VYHRAJ MALOU ODMĚNU.

INFORMACE KE HŘE I VÝHRU NAJDETE V INFOCENTRECH,
TĚŠÍME SE NA VÁS.

WWW.SVAZEKDOMAZLICKO.CZ



STŘELCI

Spolek Střelců Horšovský Týn uspořádal v neděli 30. dubna klubový přebor pod názvem Jarní střelení. V den, kdy se pálí čarodějnice, jsme tedy my pálili do terčů a rozhodně nám to šlo. Střílelo se pět soutěžních ran v každé disciplíně: velkorážná pistole, velkorážný revolver a malorážná puška. Výsledky ze všech tří zbraní se sečetly a jejich součet pak určil pořadí. První místo získal Ivan Popovič - 121 bodů; druhé místo Mgr. Pavel Janský - 115 b. a na třetím místě skončil Jiří Mužík - 110 b. Jen dodám, že ani ženy si nevedly špatně, protože čtvrtou příčku se 103 body obsadila v silné mužské konkurenci Jaroslava Müllerová. Vítěz si odnesl putovní pohár, který bude příští rok obhajovat. Budeme se tedy těšit s našimi milými, pravidelně zvanými hosty. Za organizační výbor děkuji všem účastníkům.

Ivan Popovič



STOLNÍ TENIS



Skončila další soutěžní sezona stolních tenistů. A tým Horšovského Týna v KP 1 se většinu soutěže držel na postupovém druhém místě, těsně před Slavojem Stod. Po zaváhání v Horažďovicích a Nevidu (dvakrát remíza) jej přeskočil právě Slavoj Stod. Bohužel tento stav vydržel do konce soutěže, a tak do divize postupují Sokol Plzeň V. a Slavoj Stod. B tým Horšovského Týna měl daleko těžší pozici v KP 2 a nakonec se umístil na devátém místě před sestupujícími Pocinovicemi, Spáleným Poříčím a Přešticemi. Opět bohužel po barážích ve III. lize a vyhodnocení divize se rozhodlo, že sestoupí ne tři, ale čtyři družstva. Tedy i naše béčko. Co naplat, že v tradičním memoriálu M. Holinky v Hostouni opět zvítězil Honza Kuchař, Karel Gabriel byl třetí a Zdeněk Písařík pátý. Je třeba myslet do budoucna, připravit se na další sezonu a zapojit mládežníky do soutěže dospělých v tomto skvělém nekontaktním sportu. Pohybu zdar.

ZP



Krajský přebor 1.třídy, sk.B 2022

Tabulka

Pos.	Poř.	Družstvo	PU	V	R	P	K	Skóre	Body
P	1	TJ Sokol Plzeň V. "A"	22	20	0	2	0	214	89
P	2	TJ Slavoj Stod "A"	22	19	0	3	0	204	92
	3	TTC Horšovský Týn "A"	22	14	3	5	0	198	114
	4	TJ Sokol Mirošov "A"	22	14	2	6	0	180	136
	5	TJ Nýřany "A"	22	13	2	7	0	172	135
	6	TJ STOTEN Horažďovice "B"	22	13	2	7	0	175	145
	7	TJ Sokol Plzeň V. "C"	22	9	2	11	0	167	164
	8	TJ Sokol Pocinovice "A"	22	7	2	13	0	128	174
	9	TJ Sokol Těně "A"	22	6	3	13	0	138	195
S	10	SK Nevid "A"	22	4	4	14	0	129	197
S	11	KST Hrádek "A"	22	2	2	18	0	92	208
S	12	KST Klatovy "B"	22	0	0	22	0	72	220

Krajský přebor 2.třídy, sk.B 2022

Tabulka

Pos.	Poř.	Družstvo	PU	V	R	P	K	Skóre	Body
P	1	TJ Sokol Osek u Rokycan "A"	22	19	1	2	0	210	102
P	2	KOC Sušice "B"	22	18	1	3	0	211	93
P	3	TJ Dobruška "C"	22	18	0	4	0	195	118
	4	TJ Slavoj Chodová Planá "A"	22	14	1	7	0	177	131
	5	TJ Sokol Kdyně "B"	22	13	3	6	0	178	145
	6	TJ Sokol Bor "C"	22	12	2	8	0	170	132
	7	TJ Sokol Blížejov "A"	22	10	1	11	0	158	156
	8	TJ Kožlany "A"	22	6	4	12	0	152	168
S	9	TTC Horšovský Týn "B"	22	5	4	13	0	139	181
S	10	TJ Sokol Spálené Poříčí "A"	22	5	0	17	0	108	192
S	11	TJ Sokol Pocinovice "B"	22	3	1	18	0	101	195
S	12	TJ Sokol Přeštice "A"	22	0	0	22	0	34	220

FLORBAL

GO-GO CUP 2023

Komentář k letošnímu GO-GO Cupu, nejslavnějšímu a největšímu turnaji v blízkém i vzdáleném okolí pro nás dnes napsaly slečny hájící barvy našeho klubu Tereza Janusová a Kačka Vartová. Děkujeme jim za pomoc při organizaci.

Ranní vstávání bylo velice náročné, musely jsme vstávat v půl sedmé s tím, že jsme obě zaspaly. Před osmou jsme dorazily k hale. Poté jsme se šly dívat na balkon a Robert nás zaměstnal na časomíře. Míša nás naučila, jak s časomírou pracovat a jak zapisovat góly a asistence. Zápasy byly většinou vyrovnané a většinou končily remízou 3:3. Bylo opravdu zajímavé sledovat tyto zápasy a bylo fajn si vyzkoušet časomíru a zapisování. Ze začátku nám to moc nešlo, ale po dvou zápasech jsme se do toho už dostaly. Naše pocity ze zápasů jsou kladné. Moc nás bavilo pozorovat hru starších a zkušenějších hráčů, než jsme my. Bylo to velmi napínavé až do poslední minutky. Samozřejmě to všem hráčům moc šlo a byli velmi šikovní. Od samého začátku jsme doufaly že tým GO-GO zvítězí. Ale nebudeme lhát, moc jsme nevěřily, že by mohli zvítězit nebo se dostat do semifinále. Nakonec je opak pravdou. Samozřejmě nechtěly jsme nikoho podcenit, takže jsme fandily naplno. Chceme podotknout, že by podle nás neměli dávat hráčům před zápasem a během zápasu pivo, ale jen čistou vodu! Protože známe případ, kdy hráč měl mnoho příležitostí, ale protože viděl míček dvojmo, tak se ani netrefil. Děkujeme! Přijde nám, že jsme oproti starším hráčům o dost více běhaví. A měly jsme možnost vidět spoustu hezkých kombinací a gólů. Měly jsme krásnou příležitost zkusit si něco nového a ze zápasu pochytil nové dovednosti od starších. Chtěly bychom poděkovat za tuto krásnou příležitost a určitě budeme rády za více takových příležitostí. Děkujeme!

A také mnohaletý hlavní strůjce a organizátor tohoto turnaje Jarin „Čapár“ Juna.



Včera proběhl v týnské hale po delší pauze tradiční Go - Go cup. Letos kvůli menší účasti sedmi týmů se hrál v trochu pozměněném systému, a to jest každý s každým s tím, že čtyři nejlépe umístěné týmy si zahrají křížem semifinále.

Na třetím místě se umístil tým Přátelé Pepovy pleše (složený z výběru slávisťických juniorů), který nestačil v semifinále na tým Cukr a bič. Po vyrovnané bitvě po nájezdech ale porazil 3:2 Tým Teleport složený z domácího juniorky.

Do finále se probíjela domácí tým Go-Ga namíchaný ze staré gardy a ze stále aktivně na vyšší úrovni hrajících odchovanců týnské florbalu, který v semifinále jasně přehrál Tým Teleport 6:0 a ve finále si poradil s týmem Cukr a bič 3:1 složeným z mladších odchovanců pořádajícího domácího klubu. Nejproduktivnějším hráčem turnaje se stal s bilancí 9+8 Vojtěch Kuneš z vítězného týmu. Nejužitečnějším hráčem turnaje byl zvolen Josef Tomášek rovněž z vítězného týmu. Turnaj až na určitý časový skluz proběhl bez problémů a v přátelském duchu. Budeme doufat, že se opět za rok sejdem.

PLÁNY DO PRÁZDNIN

V době, kdy budete číst tento článek, budou naši starší žáci bojovat na mezinárodním florbalovém turnaji NISA OPEN v Liberci, kde se ve dnech 2. - 4. 6. 2023 poperou o co nejlepší umístění. Již jednou jsme se již zúčastnili a uvidíme, jak se aktuální parta kluků a holek popere... Proto teď naplno trénují a snaží se co nejvíce sehrát. Poprvé v historii týnské florbalu bude na turnaji hájit branku „holka“ – bude to křest ohněm pro celou partu. Držme jim palce.

Ti mladší také makají, aby zabojovali v 1. 7. 2023 na OPEN AIR CUPu Dobruška, kde jedeme vylepšit loňské 5. místo. Snad se nám to podaří. Minulý rok jsme jako outsideri dokázali uhrát několik výsledků, které byly překvapením asi nejen pro nás.

Dále doposud pouze trénující parta holek také naplno maká a dává dohromady zranění, aby mohla také v Dobrušce ve stejný den bojovat a sbírat první zkušenosti. Doufejme, že se jim povede uhrát výsledek, na který budeme pyšní. Držte nám všem palce.

Petr Fekiač



FBC GO-GO

FLORBALOVÝ TÝM Z HORŠOVSKÉHO TÝNA



I ty můžeš hrát florbal za GO-GO



Co nabízíme?

- Zábava s kamarády
 - Zkušený tým trenérů
 - Pravidelnou aktivitu završenou soutěžními zápasy turnaji
- A mnohem víc ...**

**Více na osobně PO-ČT 17:00 hala u Penny,
Facebook nebo www klubu**



FBC GoGo Horšovský Týn

<https://fbcgogo.cz/>



A kde že to hrajeme??

2.-4.6.2023 – Liberec – starší žáci

**SALMING
NISAOPEN**



1.7.2023 – Dobruška – elévové, holky

**Open Air Cup
Dobruška**



FBC GoGo Horšovský Týn

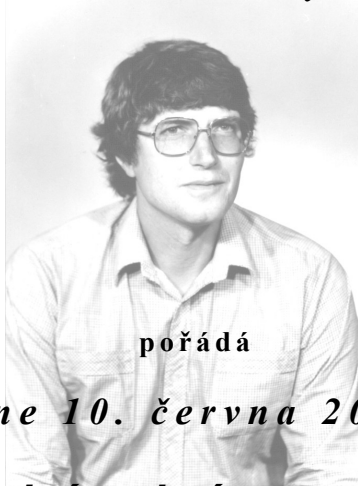
<https://fbcgogo.cz/>



29. ročník vodáckých závodů mládeže i veteránů

MEMORIÁL HONZY PANUŠKY

v Horšovském Týně



pořádá

dne 10. června 2023

Vodácký oddíl

„ S E D M I Č K A “

JARO U VODÁKŮ

Počasí letošního jara se jako by nechtělo probrat ze zimního spánku, a proto jsme dlouho zůstávali v teple bazénů. Několikrát jsme navštívili jak ten s umělým proudem v Sušici, tak i bližší v Domažlicích, který jsme používali hlavně pro výuku eskymáckých obrátů a nácvik bezpečného opuštění lodi. Vyvrcholením našeho snažení pak byl přebor oddílu v eskymování. Medailisté dostali diplomy a drobné ceny, všichni pak účastnický list.

Termínová listina je však neúprosná a bylo třeba začít trénovat na skutečné divoké vodě. Ti zkušenější ladili formu v Emirátech a ve Francii a pak i přes nepřízeň počasí museli vyrazit na tuzemské umělé dráhy (kanály). Ty mladší čekal o Velikonocích trénink v Roztokách u Křivokláta. Jeli s námi i 3 nováčkové: Adam, Vojta a benjamínek Toník. Bylo to letošní první seznamování s divočejší vodou, které všichni úspěšně zvládli, přestože počasí odpovídalo spíše únoru. Část výpravy na konci víkendu ještě prověřila svoje kvality v pražské Tróji. Hned další víkend se konala prověrka pro ty zkušenější v podobě slalomů v Českém Vrbném. To už byla řádná zkouška ohněm! Tedy vlastně ledovou a divokou vodou. Následoval víkend v předaleké Opavě – 1. a 2. závod z Českého poháru žáků. Vzali jsme s sebou i Pétu Vejvančického, startujícího v kategorii předžáků. Ten prokázal svoje zkušenosti a v sobotu i v neděli vybojoval ve své kategorii stříbrnou příčku. Ani ostatní se úplně neztratili a v nabité konkurenci si vyjeli své první body do žákovského žebříčku.

Poslední dubnový víkend jsme vyrazili do nám neznámého Trutnova. Kromě trenéra tu nikdy nikdo nebyl. Zajímavý vodní terén a lehce záluďné tratě nás trochu pošádily, nicméně zde naše závodníky nečekalo nic, co by nezvládli. Jistou zajímavost pro ně představovalo ubytování v tělocvičně místní školy – dříve toto bý-

ROZPIS ZÁVODU

DATUM KONÁNÍ	10. června 2023	
ČINOVNÍCI	ředitel závodu	: Ladislav Hojda
STARTOVNÉ	pevné lodě	: dospělí 20,- mládež 10,-
BEZPEČNOSTNÍ USTANOVENÍ	žactvo – vesty povinné ostatní – vesty (příp. přílby) dle vlastního uvážení, kondice a momentálního stavu	
ÚČAST NA ZÁVODĚ	každý, kdo udrží v ruce pádlo	
KATEGORIE	žactvo	do 14 let
	dorost	15 – 18 let
	dospělí	19 – 110 let (registrovaní)
	veteráni	19 – 110 let (neregistrovaní)
(kategorie mohou být sloučeny či upraveny podle počtu závodníků v jednotlivé kategorii)		
ČASOVÝ PLÁN	10. června 2023 – sobota	
	od 9,00	- prezentace, výdej startovních čísel, výklad trati
	9,30 - 12,30	- závod pevných lodí (C1, C2, K1, SUP)
	13,00 - 15,00	- podle zájmu a počasí - závod raftů či pramic
	cca 17 hod	- vyhlášení výsledků

**** placení veškerého startovního a přihlásky v klubovně oddílu ****

Závodí se dle upravených slalomových pravidel. 1 kolo, dotyk – 20s, špatné projetí 100s.

POZOR: Vdobě závodu zřejmě ještě bude dobíhat stavba naší nové loďnice. Dbejte zvýšené opatrnosti!!! Nevstupujte na staveniště!!!

!!! V š i c h n i j s t e s r d e č n ě z v á n i !!!

Ladislav HOJDA
vedoucí oddílu



PLZEŇSKÝ KRAJ

Děkujeme za finanční podporu:
- Město Horšovský Týn
- Plzeňský kraj

vala v chladnějších obdobích roku naprosto běžná praxe. Téměř všichni přítomní závodníci využili tyto prostory, aby si bez ohledu na mateřský oddíl do pozdních večerních hodin společně zahráli vybíjenou.

První květnový víkend naše žáky a dorostence čekal kanál v Roudnici nad Labem a pro mnohé z nich to bylo první setkání s touto tratí. Během tréninků se ukázalo, že všichni dosud nasbírali dost vodáckých zkušeností, a vytyčené tratě jim významnější problémy nedělaly. Samozřejmě vždy je co zlepšovat a právě v tomto duchu by se měly odvíjet i následující tréninky. Ve stejném termínu – přesněji v neděli - vyrazili ti nejmladší do Sušice. Benjamínci zjistili, že proudy a vracáky, se kterými se na Radbuze pod mostem nesetkají, výrazně komplikují průjezd vytyčenou tratí. Stačilo jen poslouchat rady trenérů a najednou to začalo jít. Na závody, které nás v Sušici brzy čekají, to snad bude slušný základ.

Jaro je zkrátka pro nás časově náročné!

Ahoj
Vodáci



JARNÍ SLALOMY V ČESKÉM VRBNÉM

Ve dnech 15. a 16. 4. 2023 se jely na Vltavě v Českém Vrbném u Českých Budějovic hned čtyři závody ve vodním slalomu. Celý soubor byl nazván Jarní slalomy. Na start se postavilo přes 120 závodníků napříč závodními i věkovými kategoriemi. Za Horšovský Týn startovali: Markéta Hojdová kategorie K1, C1, Eliška Hojdová kategorie K1, Matěj Kvasnička kategorie K1, C1, Tomáš Kliment kategorie C1, Vladimír Bouda kategorie K1, Vojtěch Táborský kategorie K1 a Petr Vejvančícký kategorie K1. Ostudu nám neudělali a ještě jsme se radovali z medailí.

Mládež se vůbec neztratila, sbírali zkušenosti a cenné body do národního žebříčku.

Sumární součet všech čtyř závodů nejlépe vyšel Markétě Hojdové, která obsadila první příčku v kategorii kajakářek K1 dorostenka mladší. Eliška Hojdová v kategorii kajakářek K1 dorostenka starší obsadila třetí příčku.

Velkou bojovnost prokázala Markéta Hojdová a Matěj Kvasnička. Tím, že startovali ve dvou kategoriích za víkend, odjeli celkem šestnáct závodů. To je dost i pro zkušené závodníky.

Celkové vítězství závodů si odvážela Jana Matulková v kategorii C1 a v kategorii K1 to bylo druhé místo pro Janu. Jana Matulková je odchovankyně vodáckého oddílu „7“ Horšovský Týn, která v současnosti startuje pod oddílem Dukla Praha.

Děkujeme za finanční podporu města Horšovský Týn a Plzeňského kraje.

vodáci



AKTIV SPORT

BĚH ZÁMECKÝM PARKEM

Tradice, na kterou jsme (ne)zapomněli

Malebný zámecký park v Horšovském Týně neláká pouze k poklidným procházkám, ale je také oblíbeným cílem běžců. V dnešní době slouží spíše k individuálním tréninkům, ale v 2. polovině 20. století byl rovněž dějištěm populárních přespolních běhů.

Již v roce 1955 se zde uskutečnil první ročník Běhu napříč zámek-parkem, který byl posléze organizován pravidelně v době vý- ročí vzniku Československa, vesměs přímo 28. října, výjimečně jiný den poblíž tohoto termínu. Muži běhali po cestách zámeckého parku čtyři kilometry, dorostenci dva a dívky jeden kilometr. Běh napříč parkem se konal ještě 28. října 1967, následující rok pravdě- podobně už ne. V parku se totiž mezitím začalo běhat také na jaře. 16. dubna 1961 uspořádaly Západočeské drůbežářské závody Hor- šov v horšovskotýnském zámek-parku, tehdy nazývaném parkem Klementa Gottwalda, akci s názvem „Drůbežářský přespolní běh ČSM“. Jelikož se soutěžilo o putovní pohár a bylo deklarováno, že se jedná o první ročník, nebylo pochyb o tom, že se horšovské drůbežárny chystají zavést novou běžeckou tradici. Sami organizá- toři ale nejspíš ani netušili, že se tento zvyk udrží dlouhých třicet let.

Hlavním iniciátorem a organizátorem byl Karel Lang – mistr v drů- bežářských závodech v Horšově, jenž byl nadšeným sportovcem. Dvakrát se stal mistrem republiky v DZBZ (Dukelském závodu branné zdatnosti) a osmkrát mistrem kraje v běhu na lyžích.

V I. ročníku vystartovalo pouze 21 závodníků, z toho sedm za- městnanců drůbežáren, ale postupem let zájem o drůbežářský běh výrazně narostl. Hlavní závod na pět kilometrů vyhrál v I. roční- ku Pavel Faschingbauer, mezi ženami excelovala v kilometrovém závodu Olga Hanzlíková. Již v první polovině 60. let se ze závodu stala proslulá prestižní záležitost, které se účastnili nejen regionální běžci, ale také vytrvalci z Plzně či Prahy, a dokonce také atleti z Ně- mecké demokratické republiky. Roku 1964 na nejdelší trati zvítězil německý závodník Manfred Porstmann.



III. ročník Drůbežářského přespolního běhu dne 30. dubna 1963 - vlevo stojí hlavní organizátor Karel Lang

V. ročníkem odstartovala tradice závodit 1. května, a tak se od roku 1965 každoročně zaměstnanci drůbežárny dopoledne zúčastnili pr- vomájového průvodu a odpoledne se přesunuli do zámeckého parku Klementa Gottwalda pomáhat s organizací přespolního běhu, který se stal populární tradiční součástí prvomájových oslav. Výjimkou byl rok 1975, kdy běžecký závod ustoupil mezinárodnímu motokrosu a konal se až 9. května.

V 60. a 70. letech byl celý závod včetně startu a cíle umístěn v zá- meckém parku. K zásadní organizační změně pak došlo roku 1979,



Start hlavního závodu XVIII. Drůbežářského přespolního běhu dne 1. května 1978

kdy bylo zázemí závodu umístěno na stadion, z nějž se vbíhalo do parku. V té době již pracovní kolektiv drůbežářského závodu nebyl schopen po organizační a hlavně finanční stránce zajistit tak velkou sportovní akci (svou roli sehrálo pozvolné omezování provozu drůbežárny a snižování počtu zaměstnanců), a tak po vzájemné dohodě převzal záštitu nad závodem Městský národní výbor společně s TJ Dynamo a místními podniky. Závod s novým organizátorem získal i nový název: Májový přespolní běh. Zakladatel závodu Karel Lang stejně jako další zaměstnanci drůbežárny se však na přípravách běhů podíleli i nadále, a to až do roku 1990, kdy se do májového parku vyběhlo naposledy.

Návrat k tradici

Na popud zkušených běžců, kteří dodnes na tzv. drůbežářský běh nostalgicky vzpomínají, se Aktiv Sport rozhodl k této tradici přihlásit a prvomájový běh v zámeckém parku obnovit. Když se kdysi v novinách psalo o velké účasti, blížil se počet závodníků stovce. Letošní zájem předčil všechna očekávání: na start se postavilo 361 nadšených sportovců všech věkových kategorií (od jednoho roku do osdesáti) a k tomu ještě šestnáct štafet, takže 425 startujících. Svou roli v tak hojně účasti jistě sehrálo zařazení Běhu zámeckým parkem do Běže Chodska a do Běžeckého poháru mládeže Plzeňského kraje, ale přesto startovní pole zaplavili především místní nadšenci. S logem Aktiv Sportu závodilo 87 mladých atletů! Opo- menout nemůžeme ani Holky z města, čili dámy z kanceláře staros- ty, jež svým aktivním nasazením zatraktivnily průběh závěrečných štafet. K vítězství v mužské kategorii můžeme poblahopřát Ondřeji Jócsikovi z AK Škoda Plzeň, ženský závod ovládla Jana Vojáková z oddílu Mílaři Domažlice.

Velice nás těší, že si 1. května čas udělali i někteří pamětníci, a to zejména paní Marie Denková a pan Petr Faschingbauer, jimž oběma velice děkujeme za cenné vzpomínky a uchované materiály. Poděkování patří také všem dobrovolníkům, kteří pomáhali s orga- nizací, vedení zámku v čele s panem Janem Rosendorfským, mės- tu Horšovský Týn, Městskému kulturnímu zařízení, společnosti Gerresheimer, Colas, Mariině lékárně, Včelařství Smolík, Všeo- becne zdravotní pojišťovně a Zámecké restauraci. V květnu 1965 se v tisku psalo: „V Horšovském Týně umějí udělat přespolák“, snad je to pravda i po letech...

Eva Mušková

ŠTAFETOVÝ POHÁR

Stalo se již tradicí, že Aktiv Sport v Horšovském Týně pořádá okresní a krajské kolo soutěže štafet pro první stupeň základních škol. Horšovskotýnská škola postavila do okresního kola hned dva týmy. Tým oranžových skončil na sedmém místě ze třinácti zúčast- něných. Úspěšnější byl tým zelených, který okresní finále vyhrál a postoupil do kola krajského, kde již od první štafety útočil na me- dailové pozice a skončil na druhém místě. Stříbrná pozice je dosa- vadní největší úspěch naší školy v této soutěži v celé její desetileté historii! Vítězství si z Horšovského Týna odvezl tým několikaná- sobných vítězů republikových finále a hlavní favorit 25. ZŠ Plzeň. Sestava v krajském finále:

Pavel Faulkner, David Steidl, Alex Čejka, Tobias Taubenhansl, Si- mona Cihlářová, Marie Ema Pajmová, Dorota Wagnerová, Alžběta Volková, Jan Navrátil, Patrik Čech, Samuel Mundil, Šimon Tran, Natálie Jírová, Tereza Šnircová, Natálie Peteríková a Kateřina Šilhánková

HÝBEME se s DRUŽINOU

Jako příprava na Štafetový pohár slouží sportovní odpoledne s dru- žinou, kde se konají závody na 100m a štafety 4x100m. Celkem přes 80 účastníků si užilo pěkné sportovní odpoledne a úspěšné štafety si odnesly domů i medailovou radost.

Celý program je pod záštitou společnosti GERRESHEIMER v rámci Horšovskotýnské atletické ligy.



Start hlavního závodu Běhu zámeckým parkem 1. května 2023



Vítězná štafeta rodin - Petraskovi



ZŠ Horšovský Týn získává stříbrné medaile v krajském finále Štafetového poháru



Družstvo staršího žactva na závodech v Chebu

SOUTĚŽE DRUŽSTEV

Družstva starších a mladších žáků vstoupila do svých dlouhodobých soutěží.

Starší žactvo závodilo 6. 5. v Chebu, kde zaznamenalo celou řadu kvalitních výkonů. Mezi ně patří 556 cm Miroslava Mana v dálce, 36,95m Pavla Svojanovského v disku, 28,15m Jany Berkové v disku, 15,73s Štěpána Petráska na 100m př. Všechny tyto výkony patří mezi TOP 50 výkonů v celé České republice! V soutěži družstev jsou starší žáci na 5. místě a děvčata na místě 10. společného Plzeňského a Karlovarského mistrovství.

Mladší žactvo absolvovalo první kolo tradičně v Nýřanech a k naší radosti chlapci vyhráli svoji skupinu a dívky skončily čtvrté.

Zdeněk Šilhánek

30.6.2023 od 12:00

1. FOOD FEST U KUBYHO

- Trhané hovězí a vepřové maso
- Marinovaný krocan na grilu
- Pikantní zvěřinový guláš
- Pečená zvěřina na zelenině
- Argentinská žebra

TEYNO
BLUES BAND
hraje od 17:00
vstupné 100,-

Automotoklub Horšovský Týn v AČR

připravuje na červenec 2023

DEN OTEVŘENÉHO TERÉNU areálu Vítězství HORŠOVSKÝ TÝN

Těšit se můžete na komentované prohlídky areálu, ukázkou motorek, soutěže pro děti, nábor nových členů...

Občerstvení zajištěno Datum a program bude upřesněn na facebooku a výlepvých plochách.



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn pořádá latinské taneční kurzy ! pokračujeme i přes léto a přidáváme nový kurz !

LATIN SOLO DANCE

úterý 19:15 - 20:15 hodin, start 30. 5. 2023

BRAZILSKÁ SAMBA

středa 19:30 - 20:30 hodin, start 31. 5. 2023

s lektorem PETREM HLADÍKEM

v sále MKZ Horšovský Týn

S sebou: pohodlné oblečení, obuv, pití a ručník.

kurzovné (12 lekcí) činí 1500 Kč

Přihlášky jsou k dispozici na www.mkzht.cz, dále v kanceláři MKZ H. Týn nebo v Regionálním informačním centru Horšovský Týn.




PŘED

PO

D



- ČIŠTĚNÍ A NÁTĚRY STŘECH
- řemeslné práce ve výškách
- kácení a prořezy stromů
- práce z plošin
- revize OOPP

VÝŠKOVÉ PRÁCE DOMAŽLICE

+420 775 283 744 WWW.VERTICALSAFE.CZ

KARPEM a.s. **Váš partner pro stavbu**

KLASIKY ZA AKČNÍ CENU



PLYN 10 kg propan-butan
475 Kč

Cement 42,5 N
112 Kč

pytel 25 kg

V akci TŘI TÝDNY SLEV máme pro Vás vždy novou nabídku ze sortimentu stavebnin za akční ceny!!!

sledujte na www.karpem.cz

Stavebniny Karpem a. s., Nádražní 76, 346 01 Horšovský Týn
ht.stav@karpem.cz tel: 379 427 727, 604 291 130


Mariina LÉKÁRNA

Dobrovského 248, 346 01 Horšovský Týn

Zveme Vás do nově zrekonstruované lékárny a těšíme se na Vaši návštěvu!

www.mariinalekarna.cz

Akceptujeme: Benefit plus, Benefity a.s., Sodexo, Edenred, Up


Mariina BOTÁRNA

Dobrovského 248, 346 01 Horšovský Týn



Přijďte si k nám pořídit nové letní modely

www.mariinabotarna.cz

Akceptujeme: Benefit plus, Benefity a.s., Sodexo, Edenred, Up

Hledáme parťáka do Domažlic

Chceš poznat svět realit ???



775 248 431

Václava Soukupová
Vedoucí pobočky
M&M Reality Domažlice
www.makleridomazlice.cz

3P STAVBY

3P STAVBY Horšovský Týn
tel.: 603 86 86 51
e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádkokarton

 Zelená úsporám 2

zateplování fasád včetně panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkrovní

ZDE může být příště VÁŠ INZERÁT

Realitní kancelář –
Týnské nemovitosti s.r.o.
se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn,
nabízí služby spojené s prodejem
či koupí nemovitostí.
Finanční poradenství zdarma.
Telefon: 736 202 120, 724 722 669

Čalounictví
Semošice 32, tel: 737 939 378
čalounění, opravy nábytku, výroba a prodej matrací
dle přání, výroba taburetek (bobíků),
prodej molitanu
www.calounictviblazkova.wz.cz

Provádím zednické a malířské práce,
obklady, dlažby a další práce dle domluvy.
Více na tel: 721 757 399

 **denní menu obědy večeře**

Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

Otevřeno:
Po-Čt 11:00 - 22:00
Pá-So 11:00 - 24:00
Ne 11:00 - 21:00

email: podradnici@htyn.cz
tel: 775 369 800
web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení

BAŠTÝN

www.bastyn.cz

Horšovský Týn

PRODEJ A DOPRAVA
UHLÍ - BRIKETY - PÍSEK - ŠTĚRKY
PRONÁJEM KONTEJNERŮ

SKLAD - DOMAŽLICKÁ 299

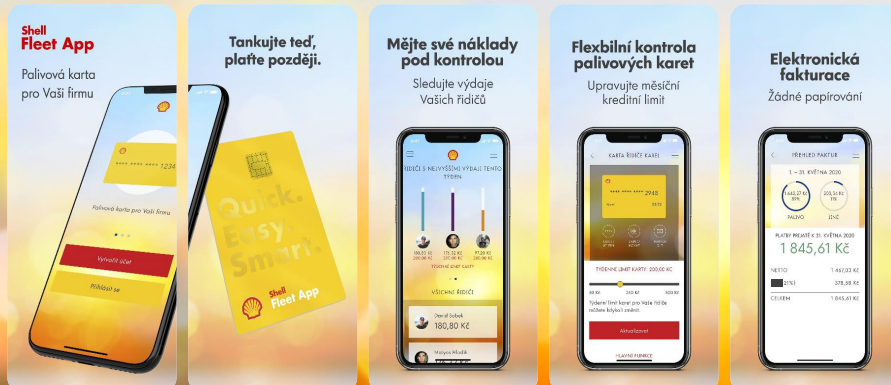
 **379 497 224**

Shell Fleet App

Máte firmu do 10 vozidel, chcete výhodněji natankovat a zjednodušit si účetnictví?

Stáhněte si aplikaci Shell Fleet App, objednejte palivové karty Shell a spravujte vozový park efektivněji.

Získáte slevu na palivo, měsíční fakturaci bez platby předem, a to vše bez zbytečného papírování.



SHELL FLEET SOLUTIONS
 TOGETHER ANYTHING IS POSSIBLE

VÝHODY PRO ZÁKAZNÍKA

Dostupnost

Nemusí kontaktovat obchodníka, schválení do hodiny

Jednoduchost

Jedna aplikace, vždy po ruce.

Přehlednost

Vše na jednom místě: registrace, objednávka karty, limity, blokování, sestavy, faktury.

ÚVĚR BEZ ZAJIŠTĚNÍ

Měsíční úvěrový limit
60 000 Kč

SLEVA NA PALIVO*

Shell FuelSave 1,- Kč (benzín i diesel)
Shell V-Power 1,80 Kč

Faktura 1x měsíčně

SHELL CLUBSMART

Sběr bodů v rámci věrnostního programu

POPLATKY

0,- Kč jednorázový poplatek

0,- Kč měsíční poplatek za účet

gerresheimer

innovating for a better life

POJĎTE S NÁMI VYRÁBĚT PRO MEDICÍNU!

NOVÁ HALA**Seřizovač vstřikolisů****Seřizovač / obsluha montážních linek****734 262 805 | gerresheimer.jobs.cz**

RAKETOVÝ INTERNET na 6 měsíců zdarma!

- Instalace zdarma!
- Ceny od 390 Kč měsíčně.

**www.u-n.cz****373 705 705****Rychlost
300 Mb/s**



**AXEL
OPTIK**

**SUPER
AKCE!**

1+1
brýlová čočka
ZDARMA

- platí pro vybrané typy multifokálních
čoček (při zakoupení obruby)

 **MĚŘENÍ ZRAKU**
přímo na prodejnách

NAŠE POBOČKY:
DOMAŽLICE - U pošty - Tel.: 777 999 913
DOMAŽLICE - U Penny - Tel.: 777 999 916
KDYŇE - Náměstí 22 - Tel.: 777 999 918
H. TÝN - Zdravotní středisko - Tel.: 739 757 556
HOLÝŠOV - Sokolovská 447 - Tel.: 731 224 004
STAŇKOV - náměstí T.G.M. - Tel.: 731 224 004



**PŮJČ SI
AUTO HNED!**



NA ŠMUCLER.CZ

Autocentrum Šmucler

 **šmucler**

dům barev  **vaši experti na barvy**

- MÍCHACÍ CENTRUM
- PRODEJ OMÍTEK
- PRODEJ BAREV
- PRONÁJEM LEŠENÍ

PRODEJNA:
ul. K Terénu 96, 346 01 Horšovský Týn
mob.: 776 320 889


MILER
MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o.

 **Lenka Bauerová**

jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení

 **606 213 058**
 **lenkabauerova.cz**

**ZVEME VÁS NA PEČENÁ
VEPŘOVÁ ŽEBRA**



 **Hotel Gurmán**
Hotel Gurmán, Nám. Republiky 2, 346 01 Horšovský Týn

 **VÝKUP**

- ŽELEZA
- BAR. KOVŮ
- PAPIRU

HORŠOVSKÝ TÝN
TEL.: 702 078 622
www.kvosrot.htyn.cz

TOP CENY !!!!

Německá společnost SIGLOCH, která v Horšovském Týně podniká v oblasti skladování, balení a distribuce.



PŘIJMEME do jednosměnného provozu

Strojníka - obsluha a údržba balicích linek, mzda – 30.000 až 36.000 Kč,
benefity – příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolená

Řidiče VZV – elektrické plošinové, čelní, Retrak, mzda – 30.000 až 32.000 Kč,
benefity - příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolená

Brigádníky - na nepravidelnou výpomoc při balení zboží, mzda – 110,- Kč/hod.

Sigloch Distribution k.s., Průmyslová 290, 346 01 Horšovský Týn, tel. Kontakt: 373 738 812, info@sigloch.cz